

3 Aruba

Mogelijke
brandstichting Paradera



11 Financieel

Ondervoeding kinderen
kost wereldeconomie
miljarden



13 Wereld

Strijd om presidentschap
Iran begonnen



14 Sport

Franse coach raakt
juiste snaar bij
Serena Williams



Sociaal Dialoog nodig over te uitgebreid zorgpakket

Regering nog in onderhandeling met AZV over miljoenenverschil

ORANJESTAD — Volksgezondheid-minister Richard Visser (AVP) heeft nog geen duidelijkheid gegeven over het verschil van bijna 30 miljoen florin tussen het bedrag dat AZV berekent dit jaar nodig te hebben van de overheid en wat de regering zelf denkt kwijt te zijn.

Dit verschil waarbij de regering uitgaat van 115 miljoen florin bijdrage aan de nationale ziektekostenverzekeraar en AZV zelf rekent op 144,4 miljoen florin, was een belangrijk kritiekpunt van de Raad van Advies op de begroting van 2013. Het totale (begrote) tekort waar de regering van uitgaat voor dit jaar, 223 miljoen florin, zou mede hierdoor volgens de Raad hoger moet zijn, namelijk 252 miljoen florin.

De Raad van Advies vroeg de regering dit uit te leggen maar in het officiële antwoord (Nader Rapport) hierop, gaf de regering geen antwoord op die vraag. De vraag is door het parlement opnieuw gesteld (schriftelijk). Daarop antwoordde de minister het volgende op papier: “De regering is met de

AZV hierover in beraad.” Tijdens het debat afgelopen week in de Staten lichtte minister Visser toe dat de hoogte van de Landsbijdrage aan de verzekeraar afhangt van de de eindbe-slissing over de begroting van het Horacio Oduber Hospitaal en het medisch centrum Imsan in San Nicolas. Tegen het parlement zei Visser overigens dat Aruba het goed doet in de zin dat de zorgkosten niet uit te hand lopen. Op dit moment is het percentage afgezet tegenover de verdiensten in ons land (GDP ofwel BNP) 11 procent GDP. Met een ‘historisch’ beperkte groei van 4 procent per jaar. Hij zette deze cijfers ook af tegenover die van buurland Curaçao; daar zijn de zorgkosten 16,5 procent GDP met een jaarlijkse groei van 8 -9 procent. “En dan is

ook nog de kwaliteit minder dan wat we hier op Aruba hebben.”

Toch geeft de Volksgezondheid-minister ook een waarschuwing. Dat het niet zo door kan gaan. “Het volk moet begrijpen dat het geld dat binnenkomt bij onze AZV zich niet verhoudt met de uitgebreide dienstverlening die AZV biedt. Ik praat dus over het zorgpakket.” Hij zegt dat de overheid ook onderzoek heeft gedaan, dit heeft vergeleken met pakketten in andere landen. En door actief vragen te stellen aan buitenlandse zorgverzekeraars. “We vertellen hoeveel we hier op Aruba in de gezondheidszorg pompen en stellen de vraag: Als verzekeraar zou je dit pakket willen overnemen voor die prijs? En elke maatschappij zegt elke keer weer: *no way*.” Visser pleit dan ook dat in de komende regeerperiode een Sociaal Dialoog-ronde hierover wordt gehouden. “Om te bepalen hoe we structureel dit probleem gaan oplossen.”

Hard werken tijdens winkelbazaar in mainstreet



Foto: Jackeline Geere

ORANJESTAD — Met de organisatie van een Shopping Bazaar vandaag willen winkeliersvereniging Mambo en de overheid weer leven blazen in de winkelhoofdstraat Caya Betico Croes. Met alle verbouwingen zagen winkeliers hun inkomsten de afgelopen jaren flink achteruit lopen en panden kwamen leeg te staan. De regering belooft dat er vanaf eind vorig jaar weer *fijn gewinkeld* kon worden. In de aanloop naar december werd echter duidelijk dat die belofte niet gehaald zou worden. In maart van dit jaar stelde de directeur van Dienst Openbare Werken (DOW) een ultimatum aan de aannemer Mantbraca: Uiterlijk 4 juni moet de winkelstraat en ook aangrenzende pleinen Daniel Leo en Nikki Habibe (voorheen Plaza Comercio) weer optimaal bereikbaar zijn. Zo niet, dan kan de aannemer hoge geldboetes verwachten. Tegen de middag werd op de bazaar dag vandaag in ieder geval nog hard gewerkt.

Onduidelijkheid over aantreden nieuw kabinet

WILLEMSTAD — Het is nog onduidelijk wanneer de nieuwe leden van het politiek kabinet van Curaçao de eed af zullen leggen. De elf Statenleden die de huidige coalitie steunen, hadden in een brief aan waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede verzocht om medewerking te verlenen opdat het nieuwe kabinet aanstaande maandag beëdigd zou kunnen worden.

Maar volgens de waarnemend gouverneur kan zij niet aan dit verzoek voldoen. Daar komt bij dat Ivar Asjes (PS) gisteren heeft verzocht om zijn eerder aangekondigde ontslag per 2 juni weer in te trekken. In haar schrijven aan de elf Statenleden stelt Van der Pluijm-Vrede dat niet tot de beëdiging van nieuwe leden van het kabinet kan worden overgegaan, voordat is voldaan aan de vereisten in de Landsverordening Integriteit (kandidaat-)ministers, de zoge-

noemde screeningswet. “Op dit moment is nog niet volledig aan alle vereisten die deze landsverordening voorschrijft voldaan. Pas wanneer dat het geval is, zal er een datum voor benoeming en beëdiging van nieuwe ministers worden vastgesteld.” De waarnemend gouverneur besluit haar brief aan de elf Statenleden met de mededeling dat zij een afschrift van haar brief ook aan formateur Glenn Camelia zal sturen. Deze laatste was de afgelopen dagen niet op Curaçao.

Gistermiddag heeft Asjes een verzoek ingediend om zijn ontslag als parlementariër weer in te trekken. Het vermoeden bestaat dat Asjes het verzoek heeft gedaan omdat er nog geen nieuwe datum voor de eedaflegging van het nieuwe kabinet vastligt. Zijn ontslag zou een dag voor zijn nieuwe taak als premier plaatsvinden. Het is nu de vraag of zijn verzoek gehonoreerd kan worden. Volgens oud-griffier Frank Hanze is intrekking van zijn ontslag in dit stadium onmogelijk. De Staten hebben namelijk donderdagochtend de geloofsbrief van Sherwin Leonora goedgekeurd. Leonora zou de vrijgekomen plaats in de Statenfractie van de PS overnemen, wanneer Ivar Asjes per 2 juni het parle-

ment zou verlaten. Volgens het Kiesreglement is Leonora nu een gekozen volksvertegenwoordiger, maar kan hij pas nadat hij zijn eed bij de gouverneur heeft afgelegd met zijn werkzaamheden beginnen. Lisa Dindial van het Hoofdstembureau spreekt van een unieke situatie. “We hebben een heel nieuw verschijnsel dat juridisch goed onderzocht moet worden. Er moet worden nagegaan of het verzoek van Asjes überhaupt kan. Het is aan de Staten om dit te onderzoeken”, aldus Dindial. Volgens haar komt het Hoofdstembureau pas weer om de hoek kijken als er iemand aan de beurt is om Statenlid te worden. De griffier van de Staten heeft gisteren het Hoofdstembureau

telefonisch ingelicht. De officiële brief die aan de Staten-voorzitter was gericht, moet nog bij het Hoofdstembureau binnenkomen. Met het gerucht dat gisteren de ronde deed dat Asjes niet door de screening zou zijn gekomen, werd door de parlementariër zelf op zijn Facebook-pagina korte metten gemaakt. “Formateur Glenn Camelia heeft mij vanaf vorige week, op 24 mei, geïnformeerd dat ik door de screening ben gekozen. Voor meer informatie (en/of bevestiging) verwijs ik naar de formateur.” Ook schrijft Asjes dat hij er geen problemen mee zou hebben als zijn screeningsgegevens openbaar zouden worden gemaakt.

Vervolg op pagina 6

DAE gestrand

WILLEMSTAD — De Dutch Antilles Express (DAE) stelt door een ‘dispuut om geld met de afhandelaar Surair Ground Services, de dochteronderneming van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM), gisteren namiddag een vlucht te hebben moeten annuleren’.

SLM vond dat de vliegmaatschappij eerst moest betalen voordat er service verleend zou worden. Om deze reden is de vlucht van de lokale luchtvaartmaatschappij in Suriname gestrand. Bij aankomst van het DAE-toestel op de Johan Adolf Pengel-luchthaven in Suriname, weigerde de SLM de afhandeling te verrichten wegens een openstaande schuld van DAE.

De passagiers die aan boord waren konden niet meteen uitstappen: “Wat zij hebben gedaan mocht natuurlijk niet, want hier werden de passagiers onnodig de dupe van. Dit omdat pas na een tijdje de trap naar het vliegtuig werd gereiden na bemiddeling van de luchthavenautoriteiten aldaar. Overigens hebben de ongeveer 40 passagiers onderdak van ons aangeboden gekregen en een gratis retourticket”, aldus DAE-directeur Steve Sloop. Door de bovengenoemde omstandigheden was de vliegtijd van de crew verstreken. DAE besloot vervolgens het toestel in Suriname achter te laten, waardoor de passagiers die vanuit Suriname moesten vertrekken eveneens zijn gestrand.

Vervolg op pagina 6

‘Mediastilte’ rond protesten Turkije

ISTANBUL — De grote Turkse nieuwskanalen berichten vandaag onder druk van de regering nauwelijks over de zich snel uitbreidende protesten in het land. De gemeente Istanbul heeft webcams op verscheidene locaties buiten werking gesteld. Rondom het centrale Taksimplein wordt mobiel data-verkeer gestoord.

De politie voert vandaag op de tweede achtereenvolgende dag van grote betogingen tegen de regering van premier Erdogan charges uit tegen demonstranten, zoals de grote groep betogers die via de Bosphorusbrug het Europese deel van de stad bereikten. Via Twitter worden burgers en bedrijven opgeroepen de beveiliging van hun wifi-verbinding te halen, zodat demonstranten daar indien nodig gebruik van kunnen



Foto: AFP

Een vrouw smeekt de politie om te stoppen tijdens een demonstratie tegen de sloop van het Taksimplein die uitmondde in veldslagen.

maken. De Turkse premier Recep Tayyip Erdogan heeft vandaag gezegd dat de bouwplannen van de gemeente Istanbul op het terrein waar het Taksimpark ligt, gewoon worden uitgevoerd. Erdogan reageerde voor het eerst op de protesten, die naar aanleiding van de plannen met het park dinsdag begonnen. De protesten mondden niet alleen in Istanbul uit in veldslagen tussen oproerpolitie en demonstranten, maar ook elders in het land. Er zijn honderden gewonden gevallen.

Erdogan zei dat het plan om het Taksimpark te vervangen wordt aangegrepen om onrust te stoken. De politie poogt vandaag met wapenstok, waterkanon en traangas te voorkomen dat vele duizenden betogers naar het plein optrekken om er samen te komen.

Hervorming Argentijnse justitie dreigt stil te vallen

BUENOS AIRES — De grondige hervorming van de Argentijnse justitie dreigt stil te vallen. Het parlement gaf zijn goedkeuring maar er wachten nu pogingen om de wet via de rechtbank te annuleren.

De centrumlinkse regering van Cristina Fernández bracht zes voorstellen naar

het parlement om justitie te moderniseren en transparanter te maken. Die zijn donderdag goedgekeurd maar oppositie en burgerorganisaties proberen de hervorming nu via de rechtbanken, onder meer het Hooggerechtshof, tegen te houden. Volgens de oppositie wil de regering meer controle krijgen over justitie en treedt ze op die manier de Grondwet met voeten.

deze week:

Fysiek en mentaal aan slag

Gek op aandacht

Van boekhouder tot directeur

the plaza CAFE

Binnenkort zijn ze er weer !!
Hollandse Nieuwe !!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Weer op Aruba: De leesmij
Nederlandse tijdschriften met o.a. Panorama, ReVu, Magriet, Story, Tina, Donald Duck Enz.
Wordt thuis gebracht en opgehaald
Voor meer info bel 5694680

Acuclinic
EAST & WEST APPRECIATED

ACUPUNCTUUR
the wisdom of ages,
the science of today

stress | vermoeidheid | hoofdpijn,
chronische klachten | asthma | etc.

www.acuclinic.nl
PALM BEACH 6C / 566 2075

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

facebook.com/ricorijk

RICO IN DE MORGEN RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En nog veel meer...

COOL FM 98.9 | CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM | WWW.COOLARUBA.COM

Te koop

aangeboden.
Chevy Astra.
AC/automatic.
5677864
592-6814

Porch sale

Zondag, 2 juni 2013
8:00 – 13:00
Montaña 19
(Tegenover
Agnes Kleuterschool)

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septictank

PIPE CLEANING SERVICE
7395555
Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 5

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE HANGOVER 3 daily: 5:15 7:00 9:15 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:45 NEW SP R	THE HANGOVER 3 daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 2:45 late show: 12:00 NEW SP R
NOW YOU SEE ME daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:30 NEW PG-13	NOW YOU SEE ME daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
FAST & FURIOUS 6 daily: 5:30 7:00 7:45 8:15 8:30 10:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 11:30 SP PG-13	FAST & FURIOUS 6 daily: 5:00 6:00 7:30 8:00 9:00 10:30 matinee: 3:00 late show: 11:00 11:45 SP PG-13
EPIC daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 SP PG	EPIC daily: 5:00 matinee: 2:15 SP PG
EPIC 2D daily: 4:15 5:45 matinee: 12:45 3:15 SP PG	EPIC 2D daily: 5:15 matinee: 2:30 SP PG
	STAR TREK: INTO DARKNESS 2D matinee: 2:15 PG-13 late show: PG-13
	THE GREAT GATSBY daily: 7:45 matinee: PG-13 late show: 11:00 SP PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat | NL Nederlands ondertitling | SP subtítulos en Español

TASTE OF BELGIUM RESTAURANT

is looking for
waiter/waitress
Full-time & part-time

- at least 1 year of hospitality experience
- passion for the job
- friendly, attentive and energetic

If you are interested, please send your resume including picture to:
menno@tasteofbelgium.aw

Excellence Award

THE BEST OF ARUBA Official Annual Island Award

UITNODIGING VOOR DE VIERING VAN 525 JAAR JUBILEUM VAN DE KONINKLIJKE MARINE

In 2013 staat de Koninklijke Marine stil bij 525 jaar zeemacht. De Marine, als oudste krijgsmachtdeel, werkt al 525 jaar met succes gezamenlijk aan veiligheid op en vanuit zee. Ter gelegenheid hiervan, organiseert de staf van de Marinierskazerne Savaneta dit jaar een feestelijke bijeenkomst, voor al het huidige en voormalige marinepersoneel. Militair en burger, vloot en marinier, man en vrouw, jong en oud, samen hebben wij de marine gemaakt tot een sterke organisatie, die ook in onzekere tijden het hoofd boven water houdt.

Voormalig en actief dienend Marinepersoneel wil ik hierbij van harte uitnodigen om op zaterdag 22 juni vanaf 17.00 uur naar het Marine Verlof Centrum "Eagle Beach" te komen om onder het genot van een hapje, een drankje en live muziek deze mijlpaal te vieren.

Vanwege de logistieke voorbereiding is het nodig dat voormalig marinepersoneel zich van te voren aanmeldt. U kunt zich gratis inschrijven door een email te sturen aan DMF.Flemming@mindef.nl. Indien u niet beschikt over internettoegang, dan kunt u zich tijdens kantooruren telefonisch aanmelden bij mevr. Flemming tel. 5225407.

Koninklijke Marine 525 jaar innovatief

Inschrijven kan tot en met woensdag 5 juni 2013.

Ik hoop u binnenkort te mogen begroeten op "Eagle Beach".
Commandant van de Marinierskazerne Savaneta

E. Hofma EMSD
Luitenant kolonel der Mariniers

FORD SERVICE

THEIR CHECKLIST

OUR CHECKLIST

Where would you rather take your car?

Only R.E. Yrausquin & Sons has the experts and the resources to keep your car running at its best. And now we offer **The Works Car Care Package***. It's a vehicle checkup created exclusively for your car with an oil and filter change, tire rotation, fluid top-off and a comprehensive 27-point inspection that includes your air conditioning system. Get **The Works**. Only at R.E. Yrausquin & Sons.

THE WORKS CAR CARE PACKAGE

- ✓ Oil and filter change
- ✓ Tire rotation
- ✓ Fluid top-off
- ✓ AC system check
- ✓ 27-point inspection

20% OFF THE WORKS
May 29 - June 30

Register at: www.fordconsumer.com for your coupon

* Genuine Ford & Motorcraft products.

Terms and conditions apply - see dealership for vehicle exclusions and details through June 30th, 2013.

Ford
Go Further

R. E. Yrausquin & Sons

PASSION for CARS

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

Unlimited online shopping.

"It's never been easier to shop till you drop. From Zara straight to Macy's and then all the way to Zappos for the latest in shoe fashion. While I'm at it, why not take a look at Kohl's and I absolutely have to check out the new purses at JC Penney."

Shop unlimited and get it hassle free delivered in Aruba; with E-Post.

- Register @ E-Post; it's free
- Shop and order abroad
- Get it delivered with E-Post
- Tax Free Address in Miami

For more information and rates go to:
www.postaruba.com

Epost
It's that easy!

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Harbour Area / Palm Beach Plaza Mall
P (+ 297) 528 7637 F (+ 297) 528 7603 / epost@postaruba.com

Juli deadline Hard Rock Hotel ontwikkelaar

ORANJESTAD — Het kabinet geeft de ontwikkelaar Southwest Horeca Casino & Gaming Group nog tot juli om tot een overeenkomst te komen voor het project Hard Rock Hotel.

Dat is bevestigd tijdens de begrotingsbehandeling afgelopen week in het parlement. Schriftelijk had de minister van Infrastructuur, Benny Sevinger (AVP), al op Statenvragen van AVP laten weten dat er tot op heden geen overeenkomst is met deze ontwikkelaar. “We zijn nog in onderhandeling.” Dit laatste had Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) ook al eerder in de media bekend gemaakt.

Nu blijkt dus dat juli de einddatum is. En als er dan geen contract op tafel ligt, en daarmee wordt bedoeld een overeenkomst voor de overdracht van het overheidsterrein in erfpacht, dan wordt het vervallen helpand gesloopt. zo belooft de minister. Sevinger benadrukt in zijn schriftelijk antwoord dat de erfpachtovereenkomst pas getekend kan worden als de ontwikkelaars ‘aan door de overheid vastgestelde eisen voldoen’. Verder meldt hij: “De verificatie van het bedrag van kapitaalinjectie heeft reeds plaatsgevonden. We verwachten dat het Consortium Financiering spoedig rond zal zijn, zodat we kunnen overgaan tot uitgifte van de erfpachtgrond.”

En dan kan het project voor de bouw van het Hard Rock Hotel dus beginnen.

Garantiebedrag

Nadat Southwest de aanbesteding won, is al een jaar voorbij gegaan. Over de financiering van het hotel waren bovendien afspraken gemaakt. De ontwikkelaar moest vooraf 2 miljoen dollar betalen aan de overheid, daarnaast moet de rest van de financiering binnen vier maanden geregeld zijn. Als dit niet lukt, dan verliest Southwest het garantiebedrag en de optie om het hotel te mogen bouwen en exploiteren. Die vier maanden zijn dus allang verstreken, maar Toerisme-minister Otmar Oduber liet diverse keren blijken dat de onderhandelingen bijna afgerond waren. De laatste keer meldde hij dat in februari de formele overdracht van het terrein zou plaatshebben. Maar ook dat gebeurde niet. De ruïne van het voormalige Bushiri Hotel zorgt al jaren voor flink wat overlast. Het is een verblijfplaats voor veel zwervers en er zijn regelmatig brandjes. Zoals afgelopen woensdag toen het trappenhuis uitbrandde. Aan de andere kant is de locatie ook



Afgelopen woensdag brandde een trappenhuis af in het vervallen hotel. Beveiligers vermoeden dat een jongere die er woont, de brand heeft aangestoken. Ze zagen hem er namelijk vandoor gaan.

gebruikt voor veiligheidsoefeningen door Defensie en laatst nog door de brandweer. Eind vorig jaar schreef

Amigoe over het asbestgevaar in dit pand, mede vanwege de vervallen toestand waardoor de kans groot is

dat het kankerverwekkende stof vrijkomt. Vanuit de overheid is daar met weinig interesse op gereageerd. Het

pand wordt bewaakt, maar is gemakkelijk toegankelijk en mensen worden er niet actief geweerd.

Personeelsgebrek blijft probleem bij meteo

ORANJESTAD — Met de recente aanstelling van drie nieuwe werknemers is het personeelsgebrek bij de meteorologische dienst van de overheid nog zeker niet opgelost. Maar, zegt het hoofd, Marck Oduber: “Je moet roeien met de riemen die je hebt.”

Het personeelgebrek is geen nieuw probleem. Bovendien staat Aruba daarin ook niet alleen, weet Oduber. Heel de Cariben heeft soortgelijke problemen en ook de andere eilanden in het Koninkrijk. De twee belangrijkste redenen voor tekort aan werknemers, is de vereiste studie (‘die duurt lang’, aldus Oduber) en dat mensen niet graag in ploegdienst willen werken. Dit laatste is nodig, want de dienst kan moeilijk ‘s nacht dicht gaan, zegt het diensthoofd. “Onze informatie is ook van belang voor het luchtverkeer, toerisme. Bovendien als een tsunami-waarschuwing binnenkomt, moet je direct han-

delen en kan je niet zeggen; ‘s nachts werken we niet.” Het personeelsgebrek houdt in de praktijk in dat buiten kantooruren één persoon dienst heeft, hooguit twee. De dienst heeft volgens Oduber eigenlijk een bezetting nodig van 21 mensen. Met de drie nieuwelingen erbij werken er echter dertien. Of de nieuwkomers bovendien kunnen blijven, is afhankelijk van een examen waarvoor ze nog moeten slagen. En, legt Oduber uit, is het niet echt een aanvulling, want er zijn net twee met pensioen gegaan en anderen staan op het punt om te vertrekken. In dit geval gaat het om observators/waarnem-

mers. De drie nieuwe mensen moeten dus de waarnemersplekken opvullen. Normaal gesproken, zegt Oduber, moet de dienst draaien met vijf meteorologen en vijf waarnemers. Het personeelsgat betekent in de praktijk in ieder geval een uitdaging voor het werkschema zodat de dienst optimaal blijft draaien, aldus Oduber. Overigens is meteo tijdens deze kabinetsperiode losgekoppeld van het Antilliaanse/Curaçaose weerinstituut. Wel, zegt Oduber, wordt steeds meer samenwerking tussen de vier meteorologische diensten die er bestaan in het Koninkrijk. Daarbij haakt Aruba vaker aan bij het Nederlandse KNMI. Zo zit in internationaal verband Aruba vaak gewoon in de Nederlandse delegatie. “We trekken dus samen op.”

Mogelijke brandstichting Paradera



ORANJESTAD — Een woning in Paradera is vanochtend behoorlijk beschadigd door een brand. De melding kwam iets na zeven uur vanochtend binnen bij de brandweer. Een deel van het huis stond in brand en een aangrenzend appartement werd volledig volledig door vlammen verteerd. Brandweerlieden moesten een raam vernielen om zich toegang tot het hoofdverblijf te verschaffen om daar te kunnen blussen. Volgens de brandweer leek het alsof de brand opzettelijk was aangestoken. De politie en recherche kwam dan ook ter plaatse. Het onderzoek naar de toedracht en oorzaak van de brand is gaande. Personeel van stroomdistributiebedrijf Elmar heeft voor de veiligheid de elektriciteit van de woning afgesloten.

Molotov cocktail vanwege ruzie



ORANJESTAD — Ruzie over een uitstaande schuld van 700 florin is ondertussen zo hoog opgelopen dat de schuldeiser; althans volgens de schuldenaar; vanochtend een soort molotov cocktail (brandbom) tegen een schuurtje op zijn erf in Savaneta aangooide. De bewoner verklaarde tegen de gealarmeerde autoriteiten dat hij de schuldeiser heeft gezien toen deze uit zijn auto stapte en een brandend voorwerp naar zijn huis gooide. Agenten zagen inderdaad resten van een voorwerp overeenkomend met een geïmproviseerde brandbom. Verder zagen ze diverse schroeiplekken waar het vuur de muur en grond heeft aangetast. Het slachtoffer verklaarde verder dat de schuldeiser al een compressor van hem heeft afgepakt. Deze compressor zou al meer waard zijn dan het bedrag dat hij schuldig is, maar nog steeds wil de vermeende dader zijn geld. Het slachtoffer zou hiervan ook al aangifte hebben gedaan. De politie doet verder onderzoek.

‘Elke sigaret is er een teveel’ Longarts staat achter rookvrije horeca

ORANJESTAD — Longarts Alex Schwengle vindt het een goed idee om de horeca rookvrij te maken. “Jouw persoonlijke recht op keuzevrijheid houdt op waar mijn rechten beginnen.” De arts doelt hiermee op de nadelige gezondheidseffecten van meeroken.

Dat roken schadelijk is voor de gezondheid is algemeen bekend. Maar ook meeroken is schadelijk, zo benadrukt Schwengle. “De gevolgen van meeroken zijn, in vergelijking met zelf roken, natuurlijk minder. De wet zou, er consequenties”, legt hij uit. “Stel je voor dat iedereen die rookt, gegarandeerd longkanker krijgt. Dan is de kans op longkanker voor meerokers ongeveer 30 procent.” Degene die dagelijks blootstaat aan rook, heeft dus ondanks het feit dat ze zelf niet roken, toch een verhoogde kans op longziektes. De longarts (sinds kort zelf ook op kieslijst van AVP) staat dan ook achter de recent geopperde initiatiefwet van AVP-parlementariër Marlon Sneek voor rookvrije zones in hotels en restaurants. In gesloten ruimten zou een algeheel rookverbod moeten komen. De wet zou, wanneer goedgekeurd, al in juli van kracht kunnen gaan. In Nederland, waar sinds 2004 iedereen recht heeft op een rookvrij werkplek, werd

lange tijd uitzondering gemaakt voor onder meer horecagelegenheden. In 2008 werd roken in de horeca echter ook verboden. Wegens enorm protest van vooral kleine ondernemers werd in 2010 toch weer een uitzondering gemaakt voor cafés zonder personeel en kleiner dan 70 vierkante meter. Deze beleidsmaatregel staat echter weer op losse schroeven omdat in maart van dit jaar een gerechtshof in Den Haag besliste dat de gemaakte uitzondering in strijd was met een verdrag van de Wereldgezondheidsorganisatie, dat Nederland heeft ondertekend. Overigens heeft Aruba, in vergelijking tot Nederland wel minder rokers. Ongeveer 20 procent van de mannen en zo’n 11 procent van de vrouwen op het eiland roken, vertelt de longarts. “Dit is nog steeds te veel, maar gelukkig minder dan in Nederland.” Hij constateert dan ook dat het aantal gevallen van longkanker, relatief lager ligt dan in Nederland.

Frontale botsing Tanki Leendert



ORANJESTAD — Op de weg van Tanki Leendert, ter hoogte van benzinepomp Texaco, is gisteravond een ernstig ongeluk gebeurd met twee gewonden. Twee personenauto's botsten frontaal tegen elkaar. De politie heeft het vermoeden dat het ongeval is veroorzaakt doordat een van de twee chauffeurs, een vrouw, aangeschoten was. Zij reed vermoedelijk op de verkeerde weghelft en knalde met haar voertuig op een tegenligger. De onfortuinlijke bestuurder van de tegemoetkomende auto raakte bekneld in zijn voertuig en moest door de brandweer bevrijd worden. Ook de passagier van deze wagen raakte gewond. De slachtoffers werden met ambulances naar het ziekenhuis vervoerd. De verdachte chauffeur werd aangehouden en meegenomen naar het bureau voor verder onderzoek.

‘Nieuwe begin’

ORANJESTAD — De Arubaanse premier gaat met de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Frans Timmermans (PVDA), aankomende dinsdag naar de Venezolaanse hoofdstad Caracas waar een intentieverklaring wordt getekend. Premier Mike Eman (AVP) ziet het werkbezoek volgende week als een ‘nieuw begin’.

De diplomatieke betrekkingen tussen Den Haag en Caracas waren de laatste jaren immers minimaal. Met de intentieverklaring die tussen het Zuid-Amerikaanse land en het Koninkrijk der Nederlanden wordt bekrachtigd, worden de banden weer aangehaald. Het doel van deze verklaring is om de samenwerking

te versterken op gebied van onder andere energie, landbouw en waterbeheer. Ook de Curaçaose premier is uitgenodigd voor dit werkbezoek, maar deelname is gezien de installatie van het nieuwe kabinet maandag nog onzeker. Timmermans zal verder op Aruba, Curaçao en St Maarten een werkbezoek afleggen.

IN HET KORT

In het kort

Lijk ligt dagen

Het lichaam van een zekere Franklin Antonio Francisca, bekend als Corsou, is vanochtend in een woning in de Pagastraat gevonden. Hij is vermoedelijk al drie of vier dagen dood. De recherche onderzoekt de zaak. Het is nog niet duidelijk wat de doodsoorzaak was. Hoewel er geen aanwijzingen zijn voor een misdrijf, wordt dat ook niet uitgesloten. Wel wordt gezegd dat het slachtoffer epilepsie had.

Grote verkeerscontrole

Op diverse punten op het eiland hield de politie in de nacht van vrijdag op zaterdag verkeerscontrole. Niet alleen de gemotoriseerde politie, die gewoonlijk verkeerscontroles uitvoert, maar ook andere agenten deden mee aan de actie. Cu-erpo Especial Aruba leende een transportwagen uit om alle arrestanten te vervoeren. Hoeveel arrestaties er precies gevallen zijn, is nog niet bekend gemaakt. Twee voertuigen werden in beslag genomen omdat de papieren niet in orde waren.

Relletjes voor kerk

De politie rukte vrijdagavond in grote getale uit voor een vechtpartij voor de St Franciscus kerk waar vuurwapens bij getrokken zouden zijn. Ter plaatse troffen agenten enkele jongeren aan die elkaar aan het uitschelden waren. Bij het eerste zicht van zwaailichten maakten de meesten zich overigens snel uit de voeten. Een enkeling bleef en deed brutaal tegen de politie. Vuurwapens werden niet aangetroffen en niemand werd aangehouden.

Bekeuring witte rook

De politie heeft vrijdagochtend op de LG Smith Blvd, ter hoogte van Mermaid Dive Center, een weggebruiker langs de kant gehaald en bekeurd. De chauffeur reed in een motorvoertuig waar witte rook uit de uitlaat kwam. Dit veroorzaakte hinder voor andere weggebruikers. Recentelijk werd een andere bestuurder voor een vergelijkbare overtreding beboet.

Gestolen politie-uniform

Kinderen van een basisschool in San Nicolas troffen vrijdag, tijdens een schoonmaakactie in de *mondi* nabij hun school, vermoedelijk gestolen spullen aan. Het gaat om een plastic zak met politie-uniform, mogelijk gestolen uit het politiemagazijn, ontmantelde computers en enkele bloempotten die mogelijk gebruikt zijn voor wietteelt. Het materiaal werd overgedragen aan de politie.

Bestemming bereikt



Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: Daimari

Solaia Henriquez (11) zit in de vijfde klas basisschool. Verder doet ze aan ballet, piano maar vooral op de mountainbike komt ze regelmatig op mooie plekken. Met name in het en rondom het natuurpark Arikok. Maar in deze rubriek vertelt ze over een andere favoriete plek.

Waarom kom je hier?

“Omdat het heel leuk is, want je kan er in de rooi (ri- vierbed, red.) lopen, er is een zwembad en je kan er kamperen met vrienden en familie. Je kan gaan volleyballen en krabben zien. Soms komt er een hondje bij je die grappig is en heb je ineens een huisdier. Soms vallen er kokosnoten uit de bomen, we maken ze dan kapot, en eten en drinken ze. Nee, ik heb er nooit één op mijn hoofd gehad. Er is ook een barbecue en een keuken onder een grote hut. Als je niet in een tent wilt onder de kokosbomen, zijn er drie kamertjes,

kleine huisjes, met bedden en badkamers. De derde heeft ook keuken, een televisie en kamer waar je kan



rijden met iemand. Ook als je niet kan paardrijden. Je kan alleen niet bellen hier, dat is niet leuk.”

Hoe vaak kom je hier?

“Ik ben al twee keer geweest, een paar dagen. De laatste keer vijf dagen.”

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?

“s Middags om twaalf uur, want dan is het lekker warm om in het zwembad te zwemmen.”

Wat hoor, ruik, zie of voel je hier?

“Ik hoor de krabben ritselen, de bomen waaien en ruik lekkere lucht, want er wordt vaak gebarbecued. En als het donker wordt, ruikt het alsof er sneeuw komt. Ik zie de natuur. Ik voel me lekker alsof je niet meer naar school wilt.”

Waar is dit eigenlijk?

“Rancho Daimari. Eerst is er een heuvel en dan zie je paarden en kleine huisjes.”

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Douaniers bevorderd



ORANJESTAD — Een groep van 24 douaniers is recentelijk in rang bevorderd. Zij mogen zichzelf nu kommies-verificateur eerste klas noemen. De rangsverhoging brengt ook een nieuw salaris met zich mee. De douaniers hebben een bijpassende salarisverhoging gekregen van 200 florin per maand. Het was daarom niet verwonderlijk dat bij de uitreikingceremonie blij gezichten te zien waren. Voorzitter van de douaneverbond Sada, Sharina Hernandez, sprak haar waardering uit maar zei ook dat veel promoties nog altijd 'vast zitten'. Volgens Hernandez werden bevorderingen vroeger intern geregeld maar gaat dat tegenwoordig via de HR-afdeling van de overheid. En daar loopt het nog wel eens vast of duurt het heel lang. Dit is frustrerend voor ambtenaren die graag willen doorgroeien binnen hun afdeling, aldus Hernandez. Voor het geld maakt het overigens minder uit. Want vaak krijgen de ambtenaren met terugwerkende kracht alsnog hun salarisverhoging uitbetaald.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Overleden

Jestina Craigg – Andrews
Bertha Gonzalez – Harms
Rigio J. Kock
Isabel M. del Toro Sibaja
Jose M.M. Koc

27-05-2013
28-05-2013
30-05-2013
30-05-2013
28-05-2013

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIJWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FAWAE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box
323; open van 08.00-16.30 uur; za.
gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
1 – 2 juni
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Tel. **587-4300**.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **567-3740** of **593-0338**.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **583-8989** (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**.
Fax **583-3334**.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oran-
jestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelin-
gen- en kleuterbureaus, wijzorg,
diëtiste alsmede informatie in het
algemeen kan men tussen 14.00-
17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor
urgente gevallen of administratieve
zaken gelieve gedurende kantooru-
ren te bellen.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./
Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)



A unique restaurant-tour company in Aruba is seeking
qualified candidates for the following fulltime position:

RESTAURANT MANAGER at Pelican Nest and Pizza Del Mar

Responsibilities:

- Supervision of daily restaurant / bar operations
- Manage, coach and motivate staff
- Financial performance (Cost/ Inventory control, Sales Volume and control)
- Continually improving guest satisfaction
- Quality Control & Revenue reports
- Menu planning
- Groups and Events (promotion/ production)
- Maintain all facilities/ equipment to Industry Standards

Requirements:

- Must speak fluent English and Spanish
- Computer knowledge – Excel, Aloha, POS system, Exact
- Minimum age 30
- Minimum 5 years of management experience Required
- Pro-active attitude towards problem solving
- Customer Service and Quality oriented
- Highly motivated and self driven
- Flexible working hours (shifts)– incl. weekends & Holidays
- Strong ability to prioritize and multi-task

Applicants must be Aruban citizen or have a valid
working permit.

Send application and verifiable references to
J.E. Irausquin Blvd 232 or
pelicanadv.exec@setarnet.aw
(all applications will be handled with the utmost confidentiality)

Caribbean Cinemas
100% Digital HD
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
MAY 30 - JUNE 5

BRADLEY COOPER | ED HELMS
THE HANGOVER PART III
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - THURS 4:00 | 6:15 | 8:30
FRI 4:00 | 6:15 | 8:30 | 10:50
SAT 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30 | 10:50
SUN & HOL 1:50 | 4:00 | 6:15 | 8:30
MON - THURS 5:00 | 7:20 | 9:40
FRI 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:05
SAT 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40 | 12:05
SUN & HOL 2:40 | 5:00 | 7:20 | 9:40
JESSE EISENBERG | MARK RUFFALO
NOW YOU SEE ME
PG-13
MON - THURS 4:00 | 6:30 | 9:00
FRI 4:00 | 6:30 | 9:00 | 11:30
SAT 2:00 | 4:00 | 6:30 | 9:00 | 11:30
SUN & HOL 2:00 | 4:00 | 6:30 | 9:00

VIN DIESEL | PAUL WALKER
FAST & FURIOUS 6
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - FRI 6:30 | 9:20
SAT, SUN & HOL 3:40 | 6:30 | 9:20
MON - THURS 5:20 | 8:10
FRI 5:20 | 8:10 | 11:20
SAT 2:30 | 5:20 | 8:10 | 11:20
SUN & HOL 2:30 | 5:20 | 8:10

AMANDA SEYFRIED | JASON SUDEIKIS
epic
PG
3D VERSION WITH SPANISH SUBTITLES
MON - FRI 4:20 | 6:40 | 9:00
SAT, SUN & HOL 2:00 | 4:20 | 6:40 | 9:00
REGULAR VERSION WITH SPANISH SUBTITLES
MON - FRI 5:40
SAT, SUN & HOL 3:20 | 5:40

LEONARDO DICAPRIO | TOBEY MAGUIRE
THE GREAT GATSBY
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - THURS 8:00
FRI - SAT 8:00 | 11:00
SUN & HOL 8:00
ROBERT DOWNEY JR. | GWYNETH PALTROW
IRON MAN 3
PG-13
MON - THURS 4:00 | 6:25 | 9:10
FRI 4:00 | 6:25 | 9:10
SAT 3:30 | 6:25 | 9:10
SUN & HOL 3:30 | 6:25 | 9:10

STARTING NEXT WEEK JUNE 6 | AFTER EARTH

Download our NEW APP
Available on the App Store
Available on Google play

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074



We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

‘Ondeugend, lief en koppig, dat maakt ze grappig’

Gehandicapten aan het werk bij ezelopvang



ORANJESTAD — In Aruba bestaat de Donkey Sanctuary, ofwel de ezelopvang, al sinds 1997. Maar sinds februari 2012 kent de non profit-organisatie een nieuwe dimensie. Naast de hulp van vrijwilligers worden zij namelijk wekelijks geholpen door bewoners van dagafdeling Centro Man na Obra van Stichting Verstandelijk Gehandicapten.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

“Je bent laat”, roept Joanne verontwaardigd vanaf de veranda als vrijwilliger Kirsten de ezelopvang in Santa Lucia binnenloopt. Omgeven door enthousiaste ezels die allemaal iets van haar lijken te willen. “Tja, ik vraag me nog steeds af waarom ze zo blij zijn als ze me zien. Vinden ze mij persoonlijk zo leuk of weten ze dat ze straks eten van me krijgen?”, lacht Kirsten. “Je

bent laaahaat”, herhaalt Joanne met haar armen boos over elkaar heen geslagen. Joanne lijkt vandaag, anders dan normaal, niet in een vrolijke bui. “Dat klopt, haar vriendje heeft twee epileptische aanvallen gekregen”, zegt Desiree Eldering, directeur van Donkey Sanctuary. “Bij verstandelijk gehandicapten komt dat harder aan dan bij ons. Zij vinden het moeilijk om het een plekje te geven.” Wekelijks wordt Joanne, samen met een andere bewoner, D’Angelo, door El-

dering opgehaald. Onder begeleiding van een stagiaire, vrijwilligers en natuurlijk Eldering zelf beginnen ze de dag met het ruimen van kilo’s poep. Het voeren van de dieren is een leukere klus, vindt D’Angelo. Lachend pakt hij het hooi op en gooit het in de voederbakken van de aangesnelde dieren. Het mes snijdt aan twee kanten. “De ezelopvang kan wel wat extra handen gebruiken en voor de gehandicapten is het een goede therapie”, zegt afdelingshoofd Elvira Tromp. “Het is leuk om te zien welke positieve invloed het werken bij de ezelopvang op hen heeft. Ze voelen zich nuttig in de maatschappij. Belangrijk. Voor even zijn zij geen verstandelijk

gehandicapte, maar gewoon een mens.”

Gebroken poten

Je komt het tegenwoordig niet vaak meer tegen: een ezel die je weg blokkeert of via je autoruit naar binnen gluurt als je even niet op zit te letten, maar dat is wel eens anders geweest. “Tot 1997 liepen er op Aruba honderd ezels in het wild. Veelal werden ze aangereden en eindigden sterk vermagerd en uitgedroogd langs de kant van de weg”, zegt Eldering. Totdat er een groep mensen opstond die vond dat het niet zo langer door kon gaan op het eiland. Zij startten een opvang met tien ezels die steeds de grote weg over-

staken en dus constant gevaar liepen in Pos Chiquito. Inmiddels is het 2013 en worden 131 ezels op drie plekken opgevangen. “Hier, in Santa Lucia, in Bringamosa en bij mij thuis”, zegt Eldering. “Ja, ik heb er inderdaad ook negen thuis staan. Twee ervan heb ik laatst kunnen vangen. Aangereden en met gebroken poten. Tja, die laat ik niet liggen. Daar zijn ze veel te leuk voor”, lacht Eldering. “Weet je, ezels zijn lief, ondeugend, koppig en dat maakt ze grappig.”

Veel goodwill

De ezelopvang moet het financieel hebben van donaties, sponsors, de opbrengst van souvenirwin-

kels, adoptiegezinnen en vooral heel veel goodwill. “Donkey Sanctuary heeft zes bestuursleden en ongeveer veertig mankracht die met de ezels werken. Al deze mensen doen het op vrijwillige basis. Sinds kort krijg ik als directeur wel een vergoeding. Daarnaast werken hier veel vrijwilligers om de dieren dagelijks te voeren.” Eldering vertelt dat er veel geld binnenkomt via toeristen en via het adoptieprogramma. “Dagelijks komen er gemiddeld zestig toeristen. Met name Amerikanen zijn gulle gevers, dat zit in hun cultuur. Ook zijn er mensen die besluiten een ezel te adopteren voor 30 florin per maand. Zo onder-

houden ze hun eigen kindje. Verder verdienen we iets door koffie en thee te verkopen en natuurlijk ons souvenirwinkelje.”

Rond tien uur komen de eerste toeristen aangelopen op het terrein. Ze kijken verwonderd om zich heen en spreken hun enthousiasme uit over de omgeving. Een bergachtige, bruine prairie met hier en daar een cactus. “Ze zijn vroeg”, zegt Kirsten. “De meeste toeristen komen hier rond half 11. Dan hebben wij tenminste tijd gehad om koffie te drinken.”

De toeristen nemen plaats op de veranda en bestellen een kop koffie bij Eldering. Inmiddels lijkt Joanne bijgedraaid. Verwoed trekt ze de hooibalen uit elkaar om het eten voor de ezels gelijk te verdelen. Zodra ze kan, begint ze de dichtstbijzijnde ezel te knuffelen. Met haar armen stevig om zijn nek geslagen, lijkt ze wat troost te vinden. “Ik kan het niet bewijzen”, zegt Tromp. “Maar er wordt gezegd dat dieren een rustgevende invloed hebben op mensen. Bij Joanne en vooral D’Angelo lijkt dit ook daadwerkelijk het geval te zijn.” Als het aan Eldering ligt, kunnen de verstandelijk gehandicapten vaker hun handen uit de mouwen steken. “Maar”, zegt ze, “Ik heb simpelweg geen mankracht om hen vaker op te halen en te brengen.”

Meer informatie over de Donkey Sanctuary: <http://www.arubandonkey.org> of via Facebook: donkey sanctuary aruba.

Foto: Jackeliene Geeve

SALUD

Alcohol en kanker

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@outlook.com

De intensieve en wijd-verbrede marketing van schadelijke genotsmiddelen als tabak en alcohol, is omgekeerd evenredig aan de biologische behoefte van mensen aan deze stoffen. Het zijn stoffen die vanuit het oogpunt van de gezondheid, volgens deskundigen meer schade dan goeds aanrichten. Ook kennelijk positieve effecten in sommige onderzoeken van alcohol ten aanzien van hart- en vaatgezondheid, veranderen aan dat algemene beeld niets wezenlijks. In gezondheidsvoorlichting is het advies ten aanzien van roken absoluut: niet roken of stoppen met roken.

Ten aanzien van alcohol is het advies tot nu toe genuanceerder: matig in het gebruik van alcohol. Veel mensen leggen zo hun eigen standaard aan. Sommigen hebben de indruk dat hun gebruik matig is, terwijl zij een hoeveelheid consumeren, die meer wijst op een drankprobleem. De norm die in Nederland vaak wordt gehanteerd is voor vrouwen hooguit één eenheid alcohol per dag, bijvoorbeeld een glas wijn of een glas bier per dag. Voor mannen hooguit twee eenheden. Er gaan nu stemmen op dat advies te wijzigen. Alcohol brengt bij jongeren hersenschade. Ook als volwassene kan snel de toxische werking op het zenuwstelsel ervaren worden. Het is niet toevallig dat na twee borrels al, geen auto meer kan worden gereden. Reactiesnelheid en aandacht worden aangetast. Een zorg is vooral het risico op alcoholverslaving. Er zit een erfelijke component bij alcoholverslaving. Heb je die aanleg dan heb je een groter risico bij blootstelling aan alcohol, een drankprobleem te ontwikkelen. Het voorkomen van drankproblemen in de familie kan een aanwijzing zijn. Maar doorgaans weet je het niet. Een advies dat mensen één (vrouwen) of twee eenheden (mannen)



alcohol per dag mogen drinken, is vanuit dit gezichtspunt dan ook niet zorgvuldig. Het ziet de mensen met risico voor het ontwikkelen van een alcoholverslaving over het hoofd.

Sociaal drinken?

Alcohol draagt ook bij aan overgewicht en obesitas. Niet alleen door toevoeging van calorieën, maar ook door het effect van ontremming en ondergraven van de zelfcontrole. Met een zwakke zelfcontrole is het veel moeilijker de discipline noodzakelijk voor gezond en verantwoord eten te handhaven. De alcoholmarketing is zeer succesvol. Drank hoort erbij, en sociaal drinken lijkt het devies. Maar achter het zogeheten sociaal drinken gaat vaak alcoholisme, met alle gezondheidskundige en relationele ellende van dien, schuil. Feesten, en zelfs sportevenementen, lijken niet mogelijk zonder bier, whisky, rum en wijn. De marketing is zo succesvol dat velen hebben verleerd te ontspannen of plezier te maken zonder alcohol. In veel filmen zien we de shot whisky of andere drank opduiken als stress reducer. Zodra je een probleem hebt, een tegenslag ervaart of boos bent, pak je een borrel. Mensen hebben wel behoefte aan ontspanning, plezier en stressmanagement. Daar sluit de alcohol- en tabaksindustrie op aan maar ze bieden geen oplossing, slechts een probleem.

Kanker

Onlangs werd in het kader van de Europese week tegen kanker in de Ierse hoofdstad Dublin, op een inter-

ationale gezondheidsconferentie, door deskundigen aandacht gevraagd voor het feit dat alcohol verschillende vormen van kanker kan veroorzaken. Onderzoekers maakten bekend dat bij 10 procent van de kankergevallen bij mannen, alcohol een rol speelt, bij vrouwen gaat het om 3 procent van de gevallen. Het betreft kankers van de keelholte, de slokdarm, lever, darmen en borst.

De deskundigen bepleiten dat op de etiketten op de alcoholische dranken, naar het voorbeeld van sigaretten, waarschuwingen moeten worden geplaatst, waaruit duidelijk blijkt dat alcohol, kanker kan veroorzaken. Op de conferentie werd duidelijk dat veel mensen er niet bewust van zijn dat alcohol kanker kan veroorzaken. Marianne Skar, vertegenwoordiger van Eurocare, de Europese koepelorganisatie tegen kanker, was helder: “We hebben recht om te weten wat er in onze drank zit en wat voor effect dat heeft op onze gezondheid.” Peter Rice, een leider van een Schotse gezondheidsorganisatie, wees in zijn bijdrage erop, dat vooral ouderen blootstaan aan het risico kanker te ontwikkelen, als gevolg van alcoholconsumptie. De anti-alcohol campagne richt zich vooral op de jeugd, zei hij, maar het moet zich ook uitstrekken tot de ouderen.

Reguleren

Zoals ik in het begin stelde, we kunnen zeer wel goed leven zonder de schadelijke genotsmiddelen. De fanatieke marketing moet dan ook de kunstmatige behoefte aanwakkeren. Vanuit het gezichtspunt van *public health* is er, op grond van onderzoek, veel voor te zeggen de volksgezondheid te beschermen door de reclame van dit soort producten te reguleren. Waarschuwingen op de etiketten te combineren met regulering die de jeugd beschermt en bijvoorbeeld misleidende associaties blokkeert. Sport en roken, sport en alcohol.

Roken en alcohol houden mensen veelal af van de echt leuke en liefdevolle dingen des levens.

Bingoën voor een schoolbieb

ORANJESTAD — Colegio Laura Wernet-Paskel, een basisschool in St Cruz, is druk bezig met het verkopen van loten voor een zogeheten Bingo Drive. Deze wordt op zaterdag 8 juni gehouden en kopers van de loten kunnen daarmee dan gaan bingoën.

Als speler maak je kans op allerlei prijzen van vliegtickets tot diners en spabehandelingen. Maar vooral draag je bij aan een goed doel: de realisatie van een schoolbibliotheek. Want daarom organiseert de school dit evenement. Waarom een bibliotheek in deze wijk? De school wil zo ook kinderen aan het lezen krijgen die nu niet gemakkelijk naar de hoofdbieb in Oranjestad dan wel San Nicolas kunnen gaan. De Bingo Drive begint om acht uur ’s avonds in Club Sportboys (Angochi, St Cruz), maar spelers kunnen er al om zes uur hun kaarten registreren. De hele avond zijn er ook versnaperingen en drankjes, en ook die opbrengst is voor de bieb.

St Maarten op bezoek bij Lotto



ORANJESTAD — St Maarten onderzoekt de mogelijkheden voor een loterij om zo fondsen te krijgen voor infrastructurele projecten. Daarom bezocht de minister van Financiën van dat eiland, Ronald Tuitt, tijdens zijn werkbezoek aan Aruba, ook Lotto. Tuitt kreeg uitgelegd hoe de nationale loterij van Aruba werkt. Volgens Lotto was de minister gecharmeerd van de moderne werkwijze en ook de transparantie van de loterij-organisatie. Hij had ook veel aandacht voor het feit dat de loterij met het geld het sportwezen steunt. Het zou dan ook als een goed voorbeeld kunnen dienen voor St Maarten, zou de minister tegen Lotto hebben gezegd.

Jubilarissen KPA



ORANJESTAD — De leiding van het Korps Politie Aruba (KPA) heeft afgelopen week enkele collega’s die respectievelijk 25 jaar en 40 jaar in dienst zijn, in het zonnetje gezet. Het gaat om Silvio Ras, Zoraida de Cuba, Jacky de Windt en Maureen Dirks die 25 jaar in dienst zijn en om Alcides Davelaar die al 40 jaar in dienst is bij de politie. Hoofddirectie commissaris Dolfi Richardson overhandigde de medewerkers de gebruikelijke envelop en sprak zijn dankbaarheid uit voor de toewijding van het personeel. Bijzondere waardering ging uit naar Davelaar, die niet alleen zijn 40-jarig jubileum viert maar deze jaren ook nog eens in een zeer verantwoordelijke en stressvolle functie werkte. “Het zal moeilijk zijn om hem te vervangen”, zo laat het KPA weten. Richardson wenst hem dan ook veel sterkte en gezondheid, zodat hij zo lang mogelijk met zijn uitstekende werk door kan gaan. Natuurlijk geldt dat ook voor de collega’s die 25 jaar in dienst waren. Het korps vindt het belangrijk dat er medewerkers zijn die de nieuwe generatie kan bijstaan met hun ruime ervaring.

Moordverdachte vrijgesproken

WILLEMSTAD — Queendrely ‘Dely’ Lourens mocht gisteren naar huis, nadat hij door de rechter werd vrijgesproken van onder andere de moord op Gensley Jacinto Pieter (32), gepleegd op 24 oktober 2011 bij de Catia Snèk in Kanga. Hij werd echter voor vuurwapenbezit en opzetheling veroordeeld tot vijftien maanden celstraf, inclusief de vanwege een normschending gekregen strafforkting van drie maanden. Lourens zat zeventien maanden vast, waarvan vier maanden in een politiecel voor zijn eigen veiligheid.

De rechter Irma Lips hield bij de strafmaat rekening met het feit dat Lourens weer in de fout ging, terwijl hij in een proefperiode zat voor een veroordeling die hij opgelegd kreeg voor een gewapende overval.

De verdachte heeft tijdens de behandeling van de zaak alle betrokkenheid bij de moord ontkent. Officier van justitie Philomijn van Logten was ervan overtuigd dat hij schuldig is en eiste dinsdag twintig jaar celstraf. Lourens werd, naast de moord op Pieter, ook beschuldigd van vuurwapen- en munitiebezit, explosieven-bezit en diefstal van 46 laptops uit een school, dan wel heeling hiervan. Hij beriep zich op zijn zwijgrecht voor wat betreft de laatste tenlasteleggingen, maar heeft wel

wapen- en munitiebezit bekend. Die zijn tijdens een huiszoeking in de kamer van zijn broer gevonden. De rechter had in eerste instantie drie weken nodig om de straf te bepalen, maar besloot om de verdachte gisteren, vanwege weinig bewijs, met een vervroegd vonnis vrij te spreken van de meeste feiten. Het dossier bevat weliswaar verschillende aanwijzingen ter ondersteuning van de moord, maar het bewijs berust voornamelijk op de verklaringen van het slachtoffer, aldus de rechter. Pieter wist bij de eerste verklaring niet door wie hij beschoten werd. Pas later had Pieter ‘Dely’ (Lourens, red.) aangewezen als de schutter. Maar zijn verklaring wijkt sterk af van die van zijn broer. Volgens de broer heeft Pie-

ter zowel in het ziekenhuis hier als in Colombia ‘Tamy’ aangewezen als de schutter. Dat is de zoon van de in een kapperszaak doodgeschoten Aldrin ‘Ali’ Kani. De moord op Kani zou het motief zijn geweest om Pieter dood te schieten. Zijn vriendin is een medewerkster van de kapperszaak en die zou Pieter hebben getipt dat Aldrin in de zaak aanwezig was. Het feit dat Lourens bevriend is met een aantal beruchte personen en problemen heeft met de jongens van Koraal Specht, zorgt ervoor dat niet kan worden uitgesloten dat ten tijde van de verklaring van het slachtoffer de geruchtenstroom inmiddels op gang was gekomen. En dat de verklaring van het slachtoffer dat hij door ‘Dely’ beschoten is, mede daardoor is ingegeven. “Temeer nu in het dossier niet alleen een motief van de verdachte naar voren komt, maar ook een motief om de verdachte de schuld in de schoenen te schuiven.” Het is nimmer bewezen dat hij betrokken was bij de diefstal van de laptops, aldus de rechter. Dus werd hij ook hiervoor vrijgesproken.

Stagiaire in parkeergarage overvallen

WILLEMSTAD — Een 27-jarige stagiaire werd gisteren rond 1 uur ‘s middags meerdere malen gestoken door een voor haar onbekende man in de parkeergarage van Renaissance Curaçao Resort & Casino. De dader nam haar tas mee, meldt de politie.

Het slachtoffer verklaarde tegenover de politie dat ze haar auto op de vierde verdieping parkeerde en richting een lift liep op het moment dat ze een man in haar richting zag lopen. Toen de onbekende man dichterbij was haalde hij een mes tevoorschijn en stak de vrouw hiermee meerdere malen in de heup. Verder liep ze een snijwond aan haar duim en linker bovenarm op.

De vrouw viel op de grond en bood de dader haar tas aan. Hij vroeg haar vervolgens of ze een auto had en waar die geparkeerd was. Vervolgens gaf hij haar de tas terug, zodat ze de sleutel eruit kon halen, hij hielp haar weer overeind en droeg haar daarna op om hem naar de auto te brengen. Terwijl ze richting haar auto liepen zag het slachtoffer een andere auto naderen.

Ze stak haar bebloede hand op en bewoog haar lippen in de hoop dat de inzittenden van de naderende auto konden liplezen dat ze hard hulp nodig had. De bestuurder van de auto minderde snelheid om te zien wat er aan de hand was. Toen de dader zag dat een inzittende naar hem bleef kijken, vluchtte hij weg met de tas van de stagiaire. Het slachtoffer werd met een ziekenwagen naar de polikliniek van het St. Elisabeth Hospitaal gebracht voor medische behandeling. Ze kon na de behandeling naar huis.

Advertentie Curaçao

SAY HELLO TO THE DIGICEL SMARTPHONE
SEE MORE. PLAY MORE. SHARE MORE.

Purchase the new Digicel smartphone to connect with friends like never before for only **Naf. 99**

Be Extraordinary

THE NEW DIGICEL SMARTPHONE

Android 4.1
Wi-Fi
Bluetooth
3.2 megapixel camera
2GB memory

NAF. 99

NEW

4G **DIGICELCURAÇAO.COM**
TERMS AND CONDITIONS APPLY, PREPAID PRICE VALID WITH NAF.50.- TOP UP.

Digicel

Purchase the DL600 and bring this voucher to participate in the raffle to

WIN 2 tickets for Su’Legria!

Last name: _____

First name: _____

ID: _____

Tel: _____

Offer valid between June 03rd - June 06th

Actie Sitek wordt morgen ingevuld

WILLEMSTAD — De onderwijsvakbond zal morgenavond tijdens een algemene ledenvergadering bepalen hoe de actie van aanstaande maandag eruit zal zien. Wellicht zal er geen school zijn, maar de leden kunnen ook voor een andere actievorm kiezen, zegt Sitek-voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn.

De algemene ledenvergadering start morgen om zes uur in de namiddag. De leden van de vakbond gaan tot actie over, omdat ze niet te spreken zijn over de stellingname van het Rooms-Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) inzake het ontslag van het schoolhoofd van het St. Albertus College. Ilse Martinez-Martha zou volgens het RKCS de ouders tegen hen hebben opgehitst en de aanstaande verhuizing naar het Wageningenplein dwarsbomen.

Partijen probeerden de afgelopen week tot een oplossing te komen. Dat lukte niet, ook niet met bemiddeling van het Bisdome. In een persbericht laat pastoor Morrison La Porte weten dat het voorstel van het RKCS dat afgelopen maandag op tafel lag, zijn steun had. Het voorstel was volgens hem in de geest van christelijke naastenliefde. “Het gaf ruimte om tot een oplossing te komen die voor alle partijen tevredenstellend is, rekeninghoudend met de autonome positie van

elke organisatie”, aldus La Porte. Bovendien zou het voorstel rekening hebben gehouden met de regels en normen die gelden voor de onderlinge arbeidsrelaties. Volgens Sitek-voorzitter Plantijn verschilden het voorstel dat maandag op tafel lag en de conceptbrief die het schoolhoofd woensdag had moeten ondertekenen hemelsbreed. “Maandag stelde het RKCS dat het schoolhoofd van het St. Albertus College excuses moest aanbieden alvorens ze weer met haar zouden praten. De conceptbrief was echter vernevend van toon”, legt Plantijn uit.

Ook de ouders van het St. Albertus College zijn het oneens met het RKCS. In

een brief, die gisteren is verstuurd, zeggen de ouders dat het schoolhoofd hen op geen enkel moment heeft opgehitst of verkeerd heeft ingelicht. Ook zou Martinez-Martha het imago van het RKCS niet hebben aangetaast. Als het imago van het schoolbestuur enige schade zou hebben geleden dan zou dit door het gedrag van de RKCS-directeur komen. Volgens de oudercommissie zou RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers zich in de vergadering van 6 mei hysterisch hebben gedragen. Sitek is op zoek naar twee ouders die de bewuste vergadering hebben gefilmd, om de stelling van de oudercommissie te kunnen bewijzen.

‘De eerste keer’



Foto: VJM College

Louis Secco leidde tijdens het Heilig Vormsel van kinderen van groep 8 van het Vigdis Jonckheer-Mensing College (VJMC) voor het eerst een kerkdienst bijna geheel in het Nederlands.

Nederlands naar het Papiaments overschakelen. Zelfs zijn preek hield de bisschop grotendeels in het Nederlands. Hij begon te vertellen dat op Pinksteren de Heilige Geest over de apostelen was neergedaald, waardoor ze in staat waren meerdere talen te spreken om zo het woord van God te verkondigen, en dat hij had gebeden en hoop-

te dat dat ook met hem het geval zou zijn. De aanwezigen moesten hier hartelijk om lachen. Aan het eind van de dienst vroeg de bisschop ook in het Nederlands aan de kinderen die Het Heilig Vormsel hadden ontvangen, wat de taal van de Heilige Geest was. Het antwoord hierop gaf Secco zelf, namelijk ‘liefde’. Aan het eind van de dienst was het Secco zelf die erop

wees dat dit de ‘eerste keer’ was dat hij in het Nederlands een kerkdienst had geleid. Hij kreeg hiervoor een luid applaus van de aanwezigen. Directrice Maria Halman van het VJMC wees de bisschop erop dat natuurlijk na de eerste keer ‘een tweede, derde, vierde keer tot in de eeuwen der eeuwen komt’, waarom zelfs Secco moest lachen.

Jaar van Tula alsnog uitgeroepen

WILLEMSTAD — Op de valreep heeft demissionair minister van Cultuur Rubina Bitorina (PS) 2013 uitgeroepen tot ‘Jaar van Tula’. Dat gebeurde woensdag op verzoek van de stichting Ban Sembra Pas (BSP).

De stichting gaf de regering vorige week een ultimatum. Als de regering uiterlijk op 31 mei 2013 niet zou uitroepen tot ‘het Jaar van Tula’, dan zou BSP hierin niet meer geïnteresseerd zijn en het verzoek dat ze in 2010 aan de regering heeft gedaan in te trekken, omdat BSP slechts een halfjaar Jaar van Tula als een belediging beschouwt van onze nationale held. Vol-

gens voorzitter Gibi de Windt en vicevoorzitter Wendell Flores heeft deze zaak te lang geduurd en onnodig veel irritatie veroorzaakt. BSP heeft in 2010 een verzoek gedaan aan de regering om ‘het Jaar van Tula’ uit te roepen en de Raad van Ministers heeft op 21 december 2011 het besluit genomen om 2013 als zodanig uit te roepen. BSP heeft verschil-

lende brieven verzonden aan de regering om te protesteren tegen het uitblijven van de uitvoering van het besluit van de ministerraad, zonder daarop een antwoord te krijgen. Intussen is De Windt blij, maar houdt hij een bittere nasmaak. “Maar de naam van Tula klinkt zo zoet dat de bitterheid niet zo veel voorstelt”, aldus De Windt. 2013 is een belangrijk jaar, omdat 150 jaar geleden de slavernij in de Nederlandse koloniën is afgeschaft. Volgens BSP is er geen beter jaar dan dit om tot Jaar van Tula uit te roepen.

De proclamatie houdt onder andere in dat BSP, maar ook andere organisaties, de komende zes maanden speciale activiteiten rond Tula (de leider van de slavenopstand in 1795), de andere opstand-leiders en alle slaven die 219 jaar onder dit onmenselijke systeem hebben geleden, kunnen organiseren. De volgende week hoopt BSP haar programma met het organiserend comité van het herdenkingsjaar af te kunnen stemmen. Vooralsnog heeft BSP dertien activiteiten op haar agenda staan.

DAE in Suriname gestrand

Vervolg van pagina 1

Volgens sloop is het dispuut ontstaan omdat DAE via een Nederlandse bank een betaling aan de afhandelaar had gedaan, die gisteren nog niet binnen was. “Wij hadden hier wel bewijs van maar daar had de SLM geen oren naar. Het is uiterst jammer dat men een dergelijke houding heeft aangenomen, aangezien we duidelijk aan konden

tonen dat het geld reeds van onze rekening was afgeschreven en dat het een overboeking naar hun rekening betrof. Door het tijdsverschil en het weekeinde was het onmogelijk om in contact te komen met de bank”, aldus Sloop, die bevestigt dat de overboeking niet het gehele openstaande bedrag betrof. SLM heeft gisteren tegenover Surinaamse media verklaard geen genoegen te wil-

len nemen met een deelbetaling. DAE bood aan om de afhandeling van de vlucht van gisteren en de vluchten van vandaag en morgen contant af te rekenen. Ook dit aanbod werd geweigerd. Hierop is er definitief besloten om de vlucht te annuleren. “Uiteindelijk is de moedermaatschappij van de afhandelaar, waar er overigens slechts een van in Suriname is, ook een luchtvaartmaatschappij en

vliegt zelf ook op deze route. Concurrentie zou hierin een rol kunnen spelen. Men komt soms helaas voor uitdagingen te staan, maar wij gaan in ieder geval gewoon door. Ook met onze uitbreidingsstrategie, waarbij er dit jaar nog tal van nieuwe routes gerealiseerd zullen worden”, aldus DAE.

Zie ook pagina 6
Bestemmingen goedgekeurd

Onduidelijkheid over kabinet

Vervolg van pagina 1

Het kabinet dat nu moet aantreden is het zogenoemde politiek kabinet, dat het takenkabinet moet opvolgen. Dit takenkabinet, een initiatief uit de koker van de op 5 mei vermoorde PS-leider Helmin Wiels, zou drie tot zes maanden aanblijven en

zou in die periode tal van maatregelen moeten nemen om de financiën van het land weer op orde te krijgen. In april van dit jaar diende premier Daniel Hodge (PS) het ontslag van zijn kabinet in. De coalitiefracties in de Staten droegen indertijd Camelia voor als formateur om de

vorming van een politiek kabinet af te ronden. Inmiddels zijn de namen van de kandidaat-ministers bekend, maar het wachten is echter nog op beëdiging van de nieuwe ministers. Dit speelt zich af terwijl er op de achtergrond binnen de PS een interne machtsstrijd wordt gevoerd tussen

bestuur en fractie, waarbij het bestuur de fractieleiden dreigt te royeren als lid en de fractie het bestuur wil afzetten. Inmiddels heeft de fractie ruimschoots de benodigde handtekeningen verzameld om een ledenvergadering aan te vragen om het bestuur af te zetten.

Nieuwe concessie voor UTS/Setel

WILLEMSTAD — De Curaçaose regering heeft een nieuwe concessie verstrekt aan Setel voor het aanleggen, in stand houden en exploiteren van een mobiele telecommunicatie-infrastructuur op het eiland. De concessie is op 3 mei door demissionair minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) verstrekt en heeft een looptijd van vijftien jaar.

De concessie werd op 11 februari 2009 door Setel – zijnde een in het land Curaçao gevestigde naamloze vennootschap voor het aanbieden van mobiele telecommunicatiediensten binnen haar verzorgingsgebied – aangevraagd en wordt nu ingevoerd met terugwerkende kracht tot 1 januari 2011. De vergunning zal van kracht blijven tot 1 januari 2026. De concessie is niet verstrekt aan United Telecommunication Services (UTS), maar aan Setel. Dit laatste bedrijf is namelijk de concessiehouder voor mobiele en vaste telefonie op Curaçao. De vergunning voor lange afstand-telefonie valt onder Antelecom. UTS is de holdingmaatschappij waar beide bedrijven onder ressorteren, aldus UTS-directeur Paul de Geus in een toelichting. Opmerkelijk hierbij is dat voor een internetbedrijf geen concessie vereist is. In de concessie, die middels een Landsbesluit wordt verstrekt, worden voorwaarden aangegeven waaraan Setel zich dient te houden. Zo dient de concessiehouder, lees Setel, erop toe te zien dat het onder meer over een mobiele infrastructuur beschikt die voldoende capaciteit heeft om het verkeer van, naar en tussen haar contractanten en roamers in het verzorgingsgebied af te kunnen wikkelen. Tevens moet deze infrastructuur geschikt zijn voor alle door haar dienstaanbieders in redelijkheid daarvoor aan te bieden diensten. Ook moet deze infrastructuur

zoveel mogelijk beveiligd worden tegen ongeoorloofd gebruik door derden en moet aangesloten kunnen worden op toegelaten randapparatuur. Met het verstrekken van de concessie verplicht de concessiehouder – Setel dus – zich dat zij binnen zes maanden na verlening van de concessie gegevens zal overmaken waaruit blijkt in welke mate de verzorging van diensten in het verzorgingsgebied plaatsvindt. In de concessie worden ook strenge voorwaarden gesteld aan de dienstverlening van Setel. Zo dient de concessiehouder ervoor te zorgen dat zij binnen twee werk-

dagen een onderzoek start, wanneer een contractant of een roamer meldt dat de dienstverlening niet overeenkomt met wat in de algemene voorwaarden van het bedrijf staat vermeld. Binnen vijf dagen moeten voorzieningen worden getroffen opdat ‘de dienstverlening weer voldoet aan het ter zake in de algemene voorwaarden wordt gesteld’. Verder moet Setel er ook op toezien dat andere concessiehouders voorzien worden van koppelingen met haar mobiele infrastructuur. Terwijl er aan kwaliteitseisen, die door het land zijn vastgesteld, moet worden voldaan.

Jaarrekening

Telecombedrijf UTS heeft gisteren, 31 mei, haar jaarrekening voor 2012 bij de overheid ingediend. Dit meldt een trotse UTS-directeur Paul de Geus. “We zijn de eerste overheids-nv die dit heeft gedaan.” Over het jaar 2012 maakte UTS een winst van 3 miljoen gulden. Dit is tien miljoen minder dan de winst over 2011.

Jardim: Investerings in wegen en onderwijs

WILLEMSTAD — De Curaçaose economie wordt de komende tijd flink gestimuleerd door diverse investeringen die geïmplementeerd worden. Dat heeft minister Jose Jardim van Financiën woensdagavond uiteengezet tijdens het tv-programma ‘Dies minüt ku Jardim’ op TeleCuraçao.

Het doel van het plan is om de economie een flinke ‘boost’ te geven en werkgelegenheid te scheppen. In samenwerking met minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP) is onlangs het megaproject van start gegaan om 300 kilometer wegen op het eiland van een nieuwe asfaltlaag te voorzien. “Een grote inhaalslag is gaande om de komende

vier jaar het wegennet weer op orde te krijgen”, aldus de minister. “Dit brengt veel werkgelegenheid met zich mee en zal ook de economie flink stimuleren.” Voor dit plan heeft Jardim 40 miljoen gulden gereserveerd op de begroting en in vier jaar zal daar in totaal 160 miljoen gulden mee gemeoid zijn. Naast de grote investeringen in het wegennet is er ook geld op de be-

groting gereserveerd voor het ministerie van Onderwijs en zullen diverse scholen opgeknapt gaan worden. Ook op sportief en sociaal gebied zullen diverse projecten van start gaan om in de wijken betere faciliteiten te realiseren. Er komt veel aandacht voor de jeugd in achterstandsgebieden. Ze zullen in de gelegenheid gesteld worden om ook deel te nemen aan sportverenigingen. Volgens minister Jardim wil hij, naast het stimuleren van de economie, tevens de kosten voor levensonderhoud verlagen en de inkomens verhogen.

Voordracht tweede directeur Selikor

WILLEMSTAD — Demissionair minister van Volksgezondheid Ben Whiteman (PS) heeft woensdag Jose van de Wall Arneman in de Raad van Ministers voorgedragen als tweede directeur voor Selikor. Hij zal naast huidig directeur Wesley Kook gaan fungeren.

Van de Wall Arneman was een van de twee goedgekeurde, overgebleven kandidaten voor de functie van tweede statutair directeur bij Selikor.

De andere kandidaat heeft zich teruggetrokken in verband met een andere sollicitatie voor een functie, waarin hij is aangenomen, aldus Whiteman. Het is een proces dat al voor hij aantrad als minister was gestart, onder zijn voorganger Jacinta Scoop-Constancia (MFK). Beide kandidaten waren goed bevonden na selectie door Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheids-nv's (STBNO), aldus Whiteman. Jose van de Wall Arneman

is een oud-lid van de Raad van Commissarissen van Selikor en aangesteld namens Pueblo Soberano. Hij had ontslag genomen om mee te kunnen doen aan de sollicitatie voor tweede directeur.

Aanleiding was de afwijzing van een lid van de vakbond, John Cijntje, die naar deze functie had gesolliciteerd. Cijntje was samen met twee andere kandidaten overgebleven uit de selectie

die door PricewaterhouseCoopers (PwC) wordt uitgevoerd. Hij werkt al lang bij Selikor en heeft ervaring met onder andere de inkoop van materiaal, een taak die bij de functie van de tweede directeur hoort. Maar hij ging dus niet door naar de eindronde. Er is geen juridische procedure gestart om de afwijzing aan te vechten. De overige leden van de RvC van Selikor zijn Carol Capriles, Amparo dos Santos, Elvis Quarton, Elfried Koots en Cicely van der Dijs. Vorig jaar juli gaf STBNO een positief advies over de werving voor een tweede directeur voor Selikor. Zeventien kandidaten solliciteerden, waaronder drie vanuit Selikor. Zes kandidaten kwamen in aanmerking, twee van hen bleven uiteindelijk dus over.

Ondertekening convenanten bonden en overheid

WILLEMSTAD — De regering heeft gistermiddag een aantal convenanten ondertekend met vakbonden die aangesloten zijn bij het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA). Namens de regering heeft demissionair minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) zijn handtekening gezet, terwijl vertegenwoordigers van de overheidsvakbonden Abvo, Napb, STRAF en SAP op hun beurt hetzelfde hebben gedaan.



Foto: Ednel Sumbro

Ondertekening van de convenanten gisteren in de vergaderzaal van de Raad van Ministers.

De convenanten hebben onder meer betrekking op een nieuw reglement van orde (rvo) van het CGOA. Dit is nodig omdat de wet die de CGOA regelt op de negatieve lijst staat. Op deze lijst staan wetten die per 10-10-10, de start van het Land Curaçao, niet van kracht zijn gebleven. Sinds 10-10-10 is er behoorlijk wat veranderd, maar deze veranderingen kunnen niet in het CGOA worden doorgevoerd. Het gaat hierbij om onder meer het feit dat vakbonden uit St. Maarten geen deel meer uitmaken van de CGOA en dat de nieuwe politievakbond SAP ook tot dit overlegorgaan van overheid en vakbonden is toegelaten. Verder zijn de bonden en overheid ook een convenant overeenkomen met betrekking tot een prioriteitenlijst van zaken die in het CGOA zullen worden besproken. Het gaat hierbij om onder meer het Sociaal Statuut, waarin de overgang van de rechten van het personeel van het eilandgebied Curaçao en het land de Nederlandse Antillen naar het

nieuwe land Curaçao werden geregeld. Dit document regelt dat de arbeidsvoorwaarden voor het overheids-personeel tot medio 2015 bevroren zullen blijven. Op deze lijst staat ook de rechtspositie van de Korps Politie Curaçao en het gevangeniswezen. Op de agenda stond verder het reclasseringsbesluit dat de reclassering ombouwt tot een uitvoerend orgaan en de politieregeling, wat de hele organisatie en functioneren van het lokale politiekorps regelt. Daarnaast is er ook een overeenkomst die regelt dat de bonden 100.000 gulden zullen ontvangen om zich te kunnen vormen voor de komende werkzaamheden, aldus voorzitter van vakbond NAPB Ronaldo Abrahams. Hij is min of meer tevreden dat het eindelijk zover is. “De ondertekening van de convenanten hebben te lang op zich laten wachten. Het is fijn dat het uiteindelijk plaats kan vinden.” Abrahams voegt eraan toe dat NAPB echter over nog twee

agendapunten met minister Van der Horst heeft vergaderd. Volgens de bondsvoorzitter gaat het hier om twee

zeer belangrijke punten die hij graag voor de ondertekening afgehandeld wil hebben.

Inflatie daalt weer licht

WILLEMSTAD — Gemeten over een periode van twaalf maanden tot en met april 2013, namen de prijzen met 2,8 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Dat blijkt uit gisteren gepubliceerde gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Dit cijfer van 2,8 procent geeft volgens het CBS een goed beeld van de lange-termijn-inflatie en wordt daarom aangeraden als indexeringsinstrument. De inflatie op Curaçao daalt dus licht: de prijzen stijgen weliswaar nog steeds, maar in een lager tempo, zo meldt het CBS. Vorige maand was het twaalfmaandsgemiddelde nog 2,9 procent. De prijzen op Curaçao stegen in april licht ten opzichte van maart dit jaar. Dit blijkt uit het feit dat het consumentenprijsindexcijfer op Curaçao in april met 0,6

procent steeg ten opzichte van maart. De bestedingscategorie die het meest heeft bijgedragen aan de prijsstijging gedurende de afgelopen maand is ‘Vervoer en communicatie’ (2 procent). Dit komt vooral door het duurder worden van benzine met 12 procent. Een veel kleiner effect had de prijsstijging van diesel met 8 procent. Verder is het volgens het CBS ook noemenswaardig dat de bestedingscategorie ‘Voeding’ (+0,5 procent) iets duurder werd, vooral door de prijsstijging van ‘graanproducten’ (+1,4 procent) en ‘vis en vlees’ (+1,1 procent). De overige bestedingscategorieën bleven vrijwel stabiel in prijs gedurende de maand april.

Betaling medewerkers Building Depot geregeld

WILLEMSTAD — De medewerkers van Building Depot kregen van de directie afgelopen dinsdag toegezegd dat zij ook het salaris van de volgende maand en hun vakantietoelage uitbetaald zullen krijgen. Er moet nog een beslissing genomen worden over de toekomstplannen. Dat bevestigt Wendel Meulen van de vakbond Cadmu.

De brand bij Building Depot heeft ervoor gezorgd dat de medewerkers van het bedrijf zonder werk kwamen te zitten.

Het gaat hier om ongeveer 140 medewerkers, inclusief een respectabel aantal parttimers. De medewerkers hebben afgelopen dinsdag met de directie vergaderd bij het hoofdkwartier van de vakbond Cadmu. Tijdens de vergadering werd onder andere over de salarierend gesproken. Volgens Meulen is met de medewerkers afgesproken dat zij hun salaris van de maand juni en hun vakantietoelage normaal uitbetaald zullen krijgen.

Tijdens een vorige vergadering werd al duidelijk dat zij het salaris van de maand mei zullen krijgen. Tevens zijn er onderhande-

lingen gaande met de verzekeringsmaatschappijen, banken en andere instanties over hoe de salarissen van

de komende maanden betaald kunnen worden, aldus Meulen. Bovendien is het de bedoeling om het gebouw van Building Depot te reconstrueren, zodat de medewerkers in de toekomst weer bij het bedrijf kunnen werken. Een definitieve beslissing hierover laat echter nog even op zich wachten.

Advertenties Curaçao

Workshop Pranic Healing



Leer in 7 stappen blokkerende energieën te verwijderen uit de chakras, meridianen, aura, organen en cellen, die je algehele gezondheid, geluk, relatie en talenten in de weg staan. Ook ter behoud en verbetering van de algehele gezondheid, relaties, carrier, financiën, algeheel welzijn en de kwaliteit van leven, voor jezelf en voor anderen.

informatie avond
Donderdag 13 juni 2013 om 18.00-19.30 uur gratis

workshop basic pranic healing
Zaterdag en zondag 15 en 16 juni 2013 om 08.00-17.00 uur
Ang. 250,- (twee dagen incl. lunch en koffie/thee)

workshop advance pranic healing
Zaterdag en zondag 22 en 23 juni 2013 om 08.00-17.00 uur
Ang. 365,- (twee dagen incl. lunch en koffie/thee)

Docent: Vivek Joshi
Lokatie: Info avond en workshops
JCC (Jeugd Sport Centrale – Groot Kwartier)

Prive behandeling bij Vivek Joshi,
Kosten: naf. 125,-

Kontaktpersonen

tel + 599-9- 5143620 Maria Bakmeijer
tel. + 599-9- 6777582 Renzo Gard
tel + 599-9- 6923195 Caricia Biliosa
www.beyondoneness.me inschrijven

www.beyondoneness.me inschrijven

‘Desk is stap om Curaçao van zwarte lijst te krijgen’

WILLEMSTAD — De opening van de zogenoemde ‘Curaçao desk’ in São Paulo kan helpen om Curaçao uiteindelijk van de Braziliaanse fiscale zwarte lijst af te krijgen, aldus minister Steven Martina (Pais) van Economische Ontwikkeling tijdens persconferentie van de ministerraad afgelopen woensdag.

“Het feit dat wij nu een Curaçao desk hebben, een soort kamer van koophandel in Brazilië, zal behoorlijk bijdragen aan het wegwerken van Curaçao van de black list waar we nu op staan in Brazilië. Door een structuur te hebben in Brazilië tonen wij als land aan dat wij serieus zijn in onze intenties, dat wij gaan voor duurzaamheid, dat wij investeren in het opbouwen van een goede relatie met Brazilië, dus ik zie dit als een bijzonder positieve stap in het bewijzen dat we op de goede weg zijn,

en ik heb er vertrouwen in dat als we op de ingeslagen weg doorgaan we op enig moment verwijderd worden van de black list. Het is een proces, en dit is een belangrijke stap in dat proces.” De minister was begin deze week in São Paulo bij de officiële opening van de Curaçao desk. Ook sprak hij er met een aantal ‘captains of industry’ en gaf hij in samenwerking met Billy Jonckheer van de Kamer van Koophandel (KvK) en Ghatim Kabbara van de Curaçao Tourist Board (CTB)

een presentatie over de toeristische en logistieke mogelijkheden van Curaçao. Tijdens de persconferentie liet de minister ook twee Braziliaanse tijdschriften zien, waarin aandacht wordt besteed aan Curaçao. Dit jaar zal Curaçao ook gastheer zijn van de Latin America Prestigious Marketing Award. Brazilië heeft Curaçao nog altijd op de fiscale zwarte lijst staan van landen die als belastingparadijzen worden beschouwd. De vorige minister van Economische Ontwikkeling, Abdul Nasser El Hakim (MFK) bracht tijdens zijn bewindperiode ook al een aantal bezoeken aan Brazilië met het doel om Curaçao van deze lijst af te halen.



PRIVATE CATAMARAN CHARTER

Whether it's your birthday, anniversary, wedding, company outing or you just feel like celebrating with friends, you'll love our beautiful boat! Up to 40 passengers.

Sail to Banda Bou, incl. Blue Room and St. Martha bay or to Banda Riba incl. tugboat, Spanish Water, Fuik, Klein Curacao or Bonaire (2 days).

USD 600,- half day (4 hours) Or USD 1.000,- full day (8 hours) excl. catering and 9% sales tax. You can bring your own food & drinks.

Snorkeling gear is free. Diving and fishing gear at additional cost.

Tel: 690 6469 / 696 6369 • boattrips@thenaturalcuracao.com



NS en staatssecretaris in afwachting onderzoek naar Fyra-treinen Fyra in België uitgerangeerd



Foto: Arnold de Vries

In Nederland wordt het rapport van de Nederlandse Spoorwegen (NS) afgewacht alvorens er een besluit wordt genomen omtrent de bestelling van Fyra V250-treinstellen.

BRUSSEL — De treinen van de hogesnelheidsdienst Fyra zullen nooit door België rijden. De Belgische spoorwegen NMBS besloten gisteren de bestelling van drie V250-treinstellen te annuleren en het contract met de Italiaanse fabrikant AnsaldoBreda te verbreken. Er zijn veel te veel mankementen aan de Fyra, het productieteam van de Italianen is ondermaats en herstel levert extra vertraging op.

Onaanvaardbaar, vindt topman Marc Descheemaecker van de NMBS. Uit onafhankelijk onderzoek dat de NMBS liet uitvoeren, bleken tal van gebreken die op termijn zelfs de veiligheid van passagiers in gevaar konden brengen. Zo bleken deuren los te gaan hangen, raken de batterijen oververhit en veroorzaken ze schroeiplekken en was er roestvorming bij de assen. “Dat is geen goed idee bij een rijdende trein.” Het Fyra-dossier begint in 2004, wanneer de eerste treinen besteld worden door Nederland en België. Er wordt ook afgesproken dat er in Nederland een speciale werkplaats komt om de treinen te onderhouden. Maar de Italianen weten de toestellen niet op tijd te leveren, het begin van de problemen. Uiteindelijk gaan de eerste internationale Fyra's in december 2012 rijden. Amper een maand later worden ze stilgelegd wegens tal van problemen.

NS
De Nederlandse Spoorwegen (NS) kunnen volgens Descheemaecker, op basis van wat nu bekend is, niet anders dan ook met de Fyra te stoppen. “De treinen waren beter niet gekocht.” Maar de NS en staatssecretaris Wilma Mansveld (Spoor) willen eerst een eigen onder-

zoek van de NS afwachten, zo lieten ze weten. Staatssecretaris Mansveld stelt in de tussentijd het Belgische rapport ‘zorgvuldig te bestuderen’.

“NS heeft mij toegezegd in juni inzicht te geven in de technische gesteldheid van de V250-treinen en de inzet daarvan. Ik moet mij op deze feiten baseren. Ik heb van de NS begrepen dat dit besluitvormingsproces in de eindfase zit. Dus ik wil op korte termijn meer duidelijkheid hebben over de toekomst van de treinverbindingen tussen Nederland en België. Daar-

bij staat het reizigersbelang voorop. Voor het debat van 20 juni zal ik de Tweede Kamer over de laatste stand van zaken informeren.” Pas daarna wordt een besluit genomen.

‘Klopt niet’
AnsaldoBreda gaat juridische stappen nemen tegen de NMBS. Volgens de treinenfabrikant kloppen de verwijten niet. AnsaldoBreda zegt verbaasd en teleurgesteld te zijn. “Er zijn de afgelopen periode diverse ontmoetingen geweest, op verschillende niveaus, waarbij ook de Belgische technici aanwezig waren”, aldus het bedrijf.

NMBS-topman Descheemaecker zei verder diep ontgoocheld te zijn en sprak over een onbetrouwbare en slechte trein en producent. Hij noemt het Fyra-dossier een misleugen. “Iedereen die

bij de aanschaffingsfase betrokken was, heeft een inschattingsfout gemaakt.” De NMBS kondigde aan de geleden schade te zullen verhalen op de fabrikant. Een precies bedrag noemde Descheemaecker niet, maar het gaat om enkele miljoenen euro's. De NMBS wil ondertussen dat er vaker treinen tussen Nederland en België gaan rijden. Descheemaecker had het over een perfecte en gezonde mix van klassieke intercity's en hogesnelheidstreinen (Thalys).

ANWB
Er moet een permanente directe intercity-verbinding komen tussen Den Haag en Brussel. Daarvoor pleit de ANWB. Directeur Guido van Woerkom, zegt dat in een brief aan de Tweede Kamer. Van Woerkom wil dat de intercity gaat rijden, ongeacht de toekomst van de Fyra ‘in het belang van de reizigers’. De brief is mede-ondertekend door de wethouder van verkeer van Den Haag, Peter Smit.

Den Haag heeft onlangs het initiatief genomen tot de zogenoemde Lage Landen Lijn, die moet gaan rijden tussen Den Haag Centraal en Brussel-Zuid. De aanbevestigingsprocedure voor die verbinding loopt nog. Begin juni wordt duidelijk of een vervoersonderneming kan beginnen met de exploitatie van die lijn.

Reactie PvdA
PvdA-Tweede Kamerlid Duco Hoogland: “We moeten nu geen overhaaste beslissingen nemen. Ik hoor graag van de NS wat hun inschatting is over de toekomst van Fyra. Daarna gaan we het debat in de Kamer aan.”

VVD niet tevreden over mensenrechtennota

DEN HAAG — Het VVD-smaldeel in het kabinet is nog niet tevreden met de mensenrechtennota van minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken. De verwachting was dat het kabinet gisteren zou instemmen met het stuk, maar de besluitvorming werd uitgesteld.

Dat is een pijnlijke tegenvaller voor Timmermans, die mensenrechten tot een speerpunt van zijn beleid heeft gemaakt. Volgens minister-president Mark Rutte is er geen onenigheid over het stuk. Het gaat om ‘heel fundamentele zaken’ waar nog even verder over gediscussieerd moet worden, zei hij op zijn wekelijkse persconferentie na de ministerraad. De VVD wil op

een paar punten nog opheldering, meldde bronnen. Grote problemen zouden er niet zijn. De liberalen hebben eerder aangegeven dat zij het liefst zien dat de uitgaven voor het mensenrechtenbeleid zich gaan richten op minder landen. Het zou geconcentreerd moeten worden op 25 landen, waaronder de 15 partnerlanden waarop de Nederlandse ontwikkelingshulp is geconcentreerd. Dat zou effectiever zijn.

Ook is er binnen de VVD – anders dan in Timmermans' PvdA – veel waardering voor de aanpak van de vorige minister van Buitenlandse Zaken, de VVD'er Uri Rosenthal. Die hield in dat landen zoals China bij bezoeken aan ons land wel worden aange-

sproken op het mensenrechtenbeleid, maar dat de kritiek niet wordt geuit als een Nederlandse bewindsman daar op bezoek is. Eerder botsten de VVD en PvdA al in de ministerraad over de toekomstvisie op handel en hulp van minister Lilianne Ploumen (Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

– PvdA). De VVD wilde dat Nederlandse bedrijven meer konden profiteren van een fonds van 750 miljoen voor het stimuleren van bedrijvigheid in ontwikkelingslanden. Besluitvorming over de beleidsnota werd een week uitgesteld, terwijl Ploumens departement al een persconferentie had aangekondigd. Ploumen ontkende overigens dat er onenigheid was.

80 patiënten Orbis besmet met VRE-bacterie

SITTARD — Orbis Medisch Centrum (OMC) in Sittard heeft ongeveer 80 patiënten in twee aparte verpleegafdelingen opgenomen, nadat bij hen een besmetting was geconstateerd met Vancomycine Resistente Enterococ, de VRE-bacterie. In totaal bleken zeker 80 en mogelijk meer patiënten van het ziekenhuis sinds 1 januari te zijn besmet met de bacterie, maakte het ziekenhuis vandaag bekend.

De bacterie is voor gezonde mensen ongevaarlijk, maar vormt een risico voor ernstig zieke patiënten. Orbis heeft op beide afzonderde afdelin-

gen extra hygiënische maatregelen genomen. Patiënten die eerder dit jaar op afdelingen hebben gelegen waar de VRE is geconstateerd, worden op-

geroepen zich te laten testen. Volgens de woordvoester van het ziekenhuis is er sprake van een snelle verspreiding van de bacterie in Nederland. Meer ziekenhuizen zouden inmiddels maatregelen hebben genomen tegen de bacterie. Het OMC roept 1500 patiënten op die sinds 1 januari op een ‘risico-afdeling’ hebben gelegen, om zich te laten testen. Zij krijgen de komende weken een brief thuis.



De Stichting Educacion Profesional Basico (S.E.P.B.) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps-onderwijs (E.P.B.) op Aruba onder zich. De S.E.P.B. stelt zich ten doel om leerlingen na het primair onderwijs, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel algemene vorming als beroepsvorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad, Sta Cruz en San Nicolas, met in totaal circa 2000 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 200 leraren en 25 onderwijssondersteunende medewerkers werkzaam.

De SEP B heeft per 1 augustus 2013 een vacature voor de functie van: **“HERHAALDE OPROEP”**

Unitmanager EPB voor de unit “Startjaar” (directielid) te EPB Oranjestad

Functie: De unitmanager (UM) is integraal manager van de Unit Startjaar (1^e leerjaar), geeft leiding aan de medewerkers en is verantwoordelijk voor het goede verloop en verdere ontwikkeling van de unit m.b.t. onderwijs, organisatie en personeel. De UM voert het vastgestelde beleid uit en signaleert en corrigeert, samen met andere directieleden. De UM legt verantwoording af aan de directeur en wordt ondersteund door een unitcoördinator en een administratief medewerker. De UM werkt aan de identiteit en het teamverband van deze “smaller learning unit” en is mede-verantwoordelijk voor de totale EPB-locatie en overlegt met collega UM's op de eigen en de andere locatie.

Functie-eisen: schoolmanagementervaring, onderwijsbevoegdheid. Ervaring in het onderwijs, met jongeren, met beleid en met het (lager) beroepsonderwijs. De functie vraagt om een hoge mate van accuratesse, overzicht en discipline. Wij zijn op zoek naar een gemotiveerde manager die affiniteit heeft met onze leerlingen, hun leerproces en het EPB-onderwijs. U kunt leiding geven en leiding aanvaarden en anderen motiveren. Beheersing van het Papiament en Nederlands is een voorwaarde. De SEP B zoekt een deskundige 'hands on' manager die achter de visie van "scol chikito den scol grandi" staat en dit, samen met de rest van managementteam realiseert.

Neemt u voor meer informatie contact op met mw. H. Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780 h.bosma@sepb.aw, fax: 5855982. Website: www.epbaruba.com. Schriftelijke sollicitaties met cv kunt u tot 14 juni 2013 richten aan: het **bestuur van de SEP B, Santa Cruz 42, te Aruba** of via mail.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel./297/582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Center Lifelong Learning

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u uit te nodigen voor een lezing getiteld:

WHAT GOES IN THE OCEAN GOES IN YOU

Sinds de jaren vijftig gebruikt men al plastics. Tegenwoordig is plastic niet meer weg te denken uit onze omgeving. Een nadeel is echter dat elk ooit geproduceerd stuk plastic (*al dan niet in een kleinere vorm*) nog in het milieu aanwezig is. Het overgrote deel hiervan drijft momenteel in onze oceanen en zeeën. Dit staat bekend als de "Plastic Soup".

Gedurende deze presentatie wordt u meegenomen in de schaal van het probleem en de effecten voor de voedselketen, mens en dier. Samen kunnen we kijken naar wat Aruba verbeterd kan worden.

Spreker
Daniel van der Kleij en Coen Heusinkveld zijn twee vierdejaars studenten van de Hogeschool Van Hall Larenstein, te leeuwarden. Ze zijn milieukundigen, reisfanaten, surfer en filantroop.

In het kader van hun huidige opleiding werken ze als stagiair bij het Ministerie van Justitie en Onderwijs. In dat kader zijn ze ook hier om meer bewustwording te genereren binnen het onderwijs op Aruba omtrent milieuaspecten en de directe leefomgeving van de inwoners.

Datum en tijd: Dinsdag, 4 juni 2013 om 19.30u
Plaats: Aula, Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4
Taal: Nederlands
Toegang: Gratis





STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA

Roept sollicitanten op voor de volgende functies per 1 augustus 2013

leerkracht Wiskunde	ca. 22 lesuren - John Wesley College
leerkracht Scheikunde	ca. 6 lesuren - John Wesley College
leerkracht N & T	ca. 15 lesuren - John Wesley College

2 leerkrachten **Mon Plaisir basisschool**

Van de sollicitant(e) verwachten wij dat hij/zij:

- * bij voorkeur belijdend-/dooplid is van een Protestants Kerkgenootschap
- * in staat is een goed leerklimaat te creëren en te stimuleren om een optimale kwaliteit van het onderwijs te waarborgen
- * in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen
- * de Nederlandse taal goed beheerst
- * de Nederlandse nationaliteit heeft
- * een verklaring van goed gedrag heeft, niet ouder dan 2 maanden

Uw sollicitatie, vergezeld van:

- CV met recente pasfoto en kopie diploma's

uiterlijk 12 juni 2013 richten aan:
Bestuur SPCOA, Sabana Blanco 68-A, PO Box 491, Oranjestad, Aruba
Tel: 582 0288, Fax: 583 9330, E-mail: spcoa@setarnet.aw

Opstelten: Meer agenten naar Maastricht

MAASTRICHT — Maastricht krijgt de beschikking over meer agenten uit andere delen van het land. Ook wordt de komende tijd marechaussee ingezet. Dat zei minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie vandaag na overleg met zes burgemeesters van Limburgse gemeenten met coffeeshops.

Opstelten wilde niet zeggen om hoeveel mensen het gaat. De extra agenten en marechaussees moeten onder meer optreden tegen illegale straatdealers. De minister erkent de problematiek van Limburg en Maastricht, die te maken

hebben met veel grensoverschrijdende criminaliteit.

Dat zet het Limburgse politiekorps met 2800 voltijdsbanen onder druk. Het aantal misdrijven in Limburg is met 70 op 1000 inwoners ver boven het landelijk

gemiddelde. Volgens burgemeester Onno Hoes van Maastricht kan het weren van buitenlanders uit coffeeshops leiden tot een verbetering van de situatie in Limburg.

Opstelten zegde toe dat de controle aan de grenzen verbeterd wordt, dat er meer blauw op straat komt en de aanpak van drugsrunners wordt versterkt. “We zullen snel zien dat de overlast zal verminderen”, zei hij.

‘Zilver bij vuilnis door menselijke fout’

KERKRADE — Een menselijke fout is er de oorzaak van dat kostbare zilveren spullen van de schutterij Sint Sebastianus uit Kerkrade zijn meegenomen door de vuilnisophaaldienst.

Dat liet een woordvoerder van de Rabobank vandaag weten. De zilveren schildjes zaten in een koffer die in de bank in een kluis had moeten staan. Maar dat was niet het geval. Hoe de spullen buiten de kluis terecht

konden komen wordt nu onderzocht, zegt de woordvoerder.

Normaal worden kluizen alleen geopend in het bijzijn van de huurder. Volgens de Limburgse omroep L1 heeft een bankmedewerker de kluis twee weken geleden opgeschoond. Hij zou hebben gedacht dat er oude

carnavalsmedailles in de koffer zaten, die hij daarom meegaf aan de reinigingsdienst.

De bank zegt het voorval verschrikkelijk te vinden en overlegt met de schutterij over een oplossing. Of er gepraat wordt over een schadevergoeding kon de woordvoerder niet zeggen.



In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba

Tel: (297) 5823773 · Fax: (297) 5834290

E-mail: atha@setarnet.aw

Website: www.athaaruba.org

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 6 juni 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 april 2056 op een perceel domeingrond, groot 463 m2, gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3452, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Verano 17”**.
Inzetprijs: Afl. 124.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 727 m2, gelegen aan de Rudolf Arendsstraat in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie N nummer 307, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als **“Rudolf Arendsstraat 42”**.
Inzetprijs: Afl. 544.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot ± 253 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, welk perceel voor ± 2 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, en voor ± 251 m2 deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, en aangeduid is met kavel B-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Sabana Liber 440”**.
Inzetprijs: Afl. 125.000,--
- het recht van erfpacht tot 8 juni 2059 op een perceel domeingrond, ter grootte van 635 m2, gelegen te Kunuku Abou in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie K nummer 2793, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Caya Ritmo 41”**.
Inzetprijs: Afl. 399.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ± 201 m2, gelegen te Sabana Liber in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 94, zoals nader omschreven in een particulier meetdocument als kavel nummer A-37-1, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Sabana Liber 482”**.
Inzetprijs: Afl. 135.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot 693 m2, gelegen te Wajaca, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1645, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Wayaca Residence 319”**.
Inzetprijs: Afl. 276.000,--
- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, gelegen te Sabaneta in Aruba, groot 410 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Savaneta 54-B”**.
Inzetprijs: Afl. 108.000,--
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Balashi 17-E”**.
Inzetprijs: Afl. 221.000,--



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

‘Geen proef met stroomstootwapens’

DEN HAAG — Proeven met stroomstootwapens (tasers) bij de gewone politie moeten niet eens worden ondernomen. Dat vindt D66-Tweede Kamerlid Magda Berndszen.

In een brief aan minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) verwees zij gisteren naar een recente, soortgelijke aanbeveling van het VN-Comité tegen Marteling. Naar aanleiding van ervaringen met de taser bij de arrestatieteams, wil Opstelten een proef met het apparaat bij de basispolitiezorg. Genoemd comité toont zich

echter bezorgd, ook al omdat het geen waarborgen tegen onjuist gebruik ziet. “Met dit signaal kan de test toch echt niet meer”, aldus Berndszen. “Het gezondheidsrisico van tasers is zeer groot. Vooral personen met hartproblemen lopen een groot risico. De politie heeft afdoende middelen, zoals de wapenstok, een vuurwapen, pepperspray en handboeien”, voegt ze toe. Ze wil ook dat Opstelten nog eens kijkt naar het gebruik door arrestatieteams. In de Verenigde Staten zou Amnesty International al honderden doden door tasers hebben geteld.

Rotterdam koopt mobiele parkeergarage

ROTTERDAM — Rotterdam investeert 2,8 miljoen euro in een mobiele parkeergarage op de Wilhelminapier (Kop van Zuid). Deze is nodig om de parkeercapaciteit tijdens lopende bouwprojecten op peil te houden.

Wethouder Jeannette Baljeu (verkeer) zegt dat de investering in vijf jaar is terugverdiend. Het gebouw van staal en glasvezelcomposiet krijgt drie verdiepingen en 270 parkeerplaatsen en kan naar believen worden vergroot of

verkleind. De parkeergarage kan worden gedemonteerd en elders weer opgebouwd. Als Rotterdam de garage niet meer nodig heeft, kan die worden terugverkocht aan de leverancier, Park4All. De parkeergarage komt er niet meteen, maar is op afroep beschikbaar zodra de vraag naar parkeerplekken op de Wilhelminapier groter wordt dan het aanbod. Wethouder Baljeu denkt dat dat moment zich voordoet in de tweede helft van dit jaar. Het verplaatsbare gebouw kan er dan in negen weken staan.

Vogelgriep op pluimveebedrijf Leusden

DEN HAAG — Op een pluimveebedrijf in Leusden (Utrecht) is vogelgriep vastgesteld. Het gaat waarschijnlijk om de milde H7-variant.

Dat heeft het ministerie van Economische Zaken laten weten. Omdat de milde variant kan muteren tot een zeer besmettelijke en voor kippen

dodelijke variant van het virus, worden de 11.000 legkippen afgemaakt. Europese regels schrijven dat voor. De Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit voert de ruiming uit. In een zone van ruim een kilometer rond het besmette bedrijf geldt vanaf vandaag een vervoersverbod van pluimvee, eieren, mest en gebruikt strooisel.



facebook.com/wemaaruba

www.wemagroup.com

WEMA

Nos A Bin Pa Keda!

**POWER EQUIPMENT
EXTRAVAGANZA
ARUBA’S BIGGEST AND BEST TOOL SHOW!**

JUNE 7, 8 & 9, 2013

The following representatives will be available at WEMA Ponton:

























**SPECIAL
PRICES
at all
locations!**



Verdachte handelde uit zelfverdediging

Vrijspraak in zaak doodslag na vormfout

PHILIPSBURG — De 38-jarige man, die op 30 april 2011 een man doodsliep met een steen en werd beschuldigd van doodslag, is afgelopen woensdag vrijgesproken door de rechter. De verdachte heeft gehandeld uit zelfverdediging. Maar het Openbaar Ministerie heeft ook een vormfout gemaakt.

De Jamaicaanse verdachte A.D.E. (38) werd na een woordenwisseling met Oscar Anselm, die later overleed, gearresteerd. De verdachte zat 16 dagen lang in hechtenis, waarna hij op 18 mei 2011 is overgedragen aan de Vreemdelingendienst. Echter, de Jamaicaan bevindt zich nog steeds op St. Maarten, omdat hij een geldige verblijfsvergunning heeft kunnen overleggen.

A.D.E. heeft met succes kunnen bewijzen dat hij noodzaak was om zichzelf met een steen te verdedigen, nadat Anselm woedend was geworden tijdens een verschil van mening over een paar slippers. De razende Anselm had de verdachte diverse malen aangevallen. Tijdens een van deze confrontaties viel Anselm de verdachte aan met een keukenmes en vervolgens met een kapmes.

A.D.E. verklaarde voor rechter Tamara Tjhuis dat hij een steen had opgepakt en naar Anselm had gegooid in een poging om de aanval af te weren. Maar het was niet zijn bedoeling om het

slachtoffer te verwonden, laat staan te vermoorden. Het slachtoffer raakte ernstig verwond, maar stortte pas enkele dagen later in tijdens zijn verhoor op het politiebureau. Hij werd onmiddellijk naar het St. Maarten Medical Center overgebracht, waarna zijn toestand drastisch verslechterde. Anselm werd opgenomen op de Intensive Care Unit met ernstig hersenletsel en bleef in kritieke toestand, totdat hij op 5 mei 2011 aan zijn verwondingen overleed.

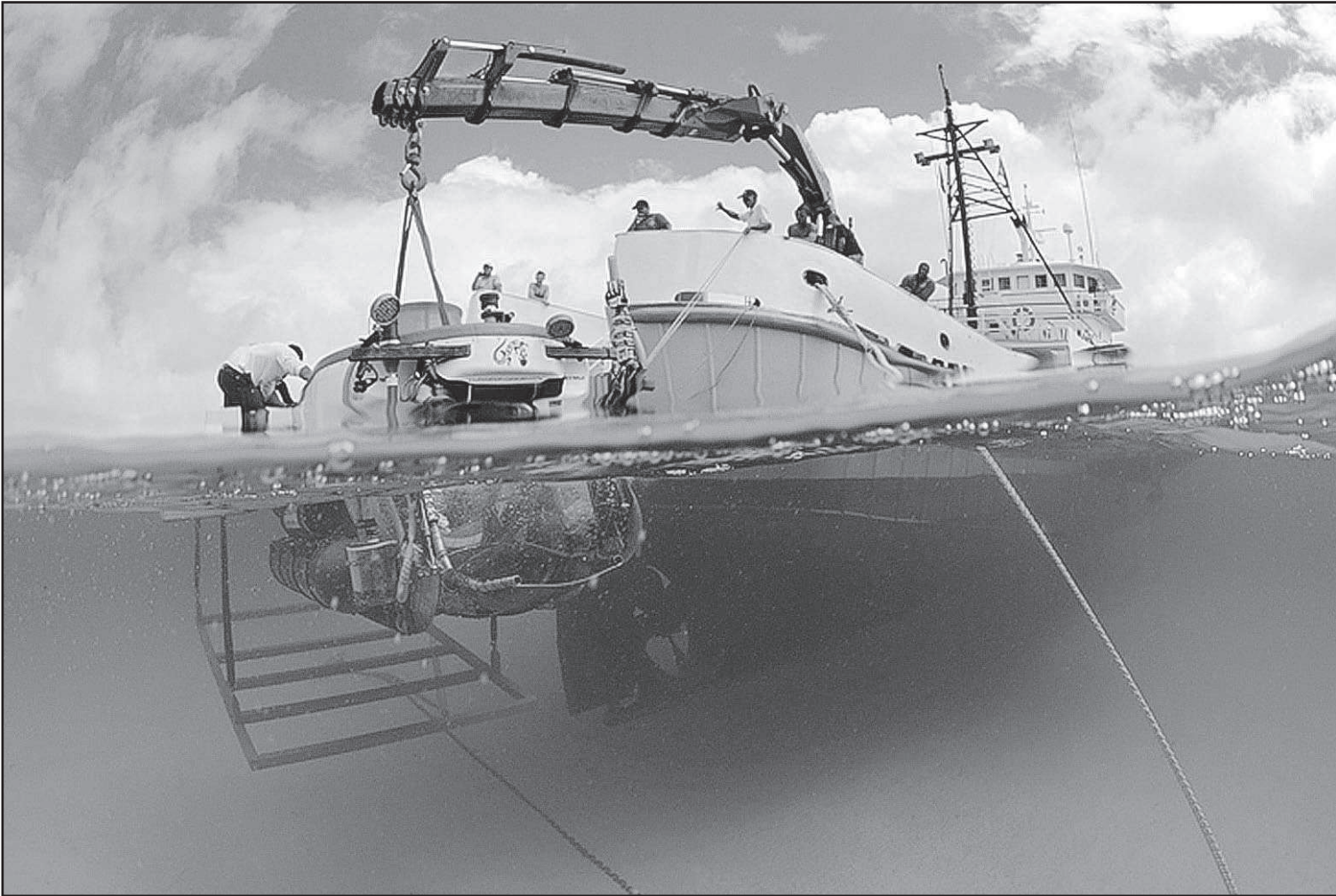
Aanklager Dounia Benamar stelde dat de steen de schedel van het slachtoffer had gebroken, met een dodelijke infectie als gevolg. De steen werd later gevonden op het dak van een nabijgelegen woning. Het slachtoffer heeft de woordenwisseling uitgelokt en heeft meerdere keren gezegd dat hij de verdachte zou vermoorden. De aanklager wijst er ook op dat het slachtoffer niet direct aan de verwondingen overleed, maar pas vijf dagen later. Haar conclusie is dat dood-

slag niet kan worden bewezen en dat de verdachte uit zelfverdediging handelde.

Vrijspraak

Advocaat Safira Ibrahim pleitte voor volledige vrijspraak van haar cliënt. De advocaat stelde dat haar cliënt het tragische incident, waarbij hij driemaal werd aangevallen door het gewapende slachtoffer, betreurt. In haar uitspraak oordeelde de rechter dat er is bewezen dat de verdachte een steen heeft gegooid, maar dat niet is bewezen dat hij de steen met opzet naar het hoofd van het slachtoffer heeft gegooid. “Door een zware steen te gooien loop je het risico dat je iemand een fatale wond toebrengt,” aldus de rechter. Ze voegde eraan toe dat de verdachte het recht had om zichzelf te verdedigen tegen een aanval met een kapmes door een man die hem bewust wilde vermoorden. Echter, de verdachte A.D.E. had het verweer voor zelfverdediging niet nodig om vrijspraak te krijgen. Het Hof heeft de verdachte vrijgesproken, omdat in de tenlastelegging stond dat de verdachte op 30 april de doodslag zou hebben gepleegd. Gezien het feit dat het slachtoffer pas op 5 mei overleed, had in de tenlastelegging de periode tussen 30 april en 5 mei moeten staan.

Wetenschap zoekt nieuwe soorten in diep water bij Bonaire



De ‘Curasub’ wordt door het onderzoekschip ‘Chapman’ te water gelaten. (Foto Substation Curaçao)

KRALENDIJK — Onderzoekers van ‘Imares’ hopen nieuwe soorten te ontdekken tijdens een onderzoek dat aanstaande donderdag en vrijdag werd gehouden in de wateren rond Bonaire. Het is voor het eerst dat er onderzoek plaats vindt in de haast onverkende dieptes tussen 60-300 meter. Tijdens de ‘Bonaire Reef Expedition I’, zullen zij gebruik maken van de onderzeeër ‘Curasub’ en het onderzoekschip ‘Chapman’ van het Curaçao Sea Aquarium, om de biodiversiteit van de diepe riffen in kaart te brengen.

Het onderzoek wordt verricht in opdracht van het ministerie van Economische Zaken in het kader van het gezamenlijk beheer door de eilanden en Nederland van de mariene biodiversiteit en visserij in de wateren rond de eilanden vanaf de buitengrens van de mariene parken tot en met de Exclusieve Economische Zone (EEZ). Dit onderzoek aan het diepe rif moet gegevens leveren over het leven dat zich op deze schemerachtige diepten bevindt. Met gebruik van camera's en het verzamelen van biologische specimen, zal dit fascinerende ecosysteem met een unieke biodiversiteit gedocumenteerd worden. Het Caribisch Gebied als ge-

een eerste inventarisatie te maken van de biodiversiteit. Deze informatie is essentieel voor de natuurbescherming en het duurzaam gebruik van de riffen.

Het is een internationale verantwoordelijkheid van landen om hun biodiversiteit te identificeren en in kaart te brengen. Om de diepe riffen goed te beschermen moet vastgesteld worden wat daar leeft en begrepen welke de ecologische processen zijn die de diversiteit in stand houden. Het is ook belangrijk om deze rijkdom aan leven goed in kaart te brengen, omdat zij mogelijk een bron kan zijn van stoffen die in de toekomst van grote waarde blijken te zijn.

expeditie

Dit onderzoek wordt verricht door experts van het Nederlandse onderzoeksinstituut Imares in samenwerking met microbiologen van Wageningen Universiteit en taxonomen van Naturalis Biodiversity Center in Leiden. Ook een onderzoeker van het Smithsonian Institute in de Verenigde Staten neemt deel aan de expeditie. Naast vissen, schelpen en kreeftachtigen, zal ook gekeken worden naar

diepwater hoornkoralen en sponzen. De ‘Curasub’ is in staat stukjes spons of koraal te monstren, schelpen op te rapen en zelfs om op die diepte levende vissen te vangen.

Alle monsters worden ook fotografisch gedocumenteerd en gesampled voor moleculaire markers die in het laboratorium van Naturalis geanalyseerd zullen worden.

Onderzoekschip

De ‘Curasub’ wordt naar Bonaire vervoerd op het onderzoekschip ‘Chapman’, dat door de eigenaar van het Curaçao Sea Aquarium, Adriaan ‘Dutch’ Schrier, aangekocht werd van de Universiteit van Puerto Rico.

Dit schip is na een complete renovatie en herinrichting sinds enkele maanden klaar voor expedities en het te water laten van de ‘Curasub’.

De ‘Chapman’ arriveert morgen bij Bonaire en zal afmeren in de haven, waarvandaan de eerste duiken zullen plaatsvinden op 30 mei. De daaropvolgende dagen zal respectievelijk vanaf de WEBpier bij Hato en vanaf de Cargillpier gedoken worden.

Advertentie Curaçao

The International School of Curaçao seeks a full-time Help Desk Support Specialist to work as part of the ICT Department of the School beginning August 1, 2013.

HELP DESK
Support Specialist
Wanted

Position Summary:

Help Desk Support Specialist is responsible for first response in answering and addressing open incidents in the help desk. Ability to identify and organize requests according to priority and forward any request to the IT Coordinator when needed.

In this role, the help desk will provide maintenance of the computer desktop and laptop environment by analyzing requirements, resolving problems, installing hardware and software solutions. It is responsible for administration and internal support of the workstations, printers, servers, mobile devices and related equipment. Tasks include end user support, license tracking, and performing workstation maintenance, upgrades, configurations and backups.

Qualifications:

- Associate Degree or equivalent
- Bachelor of Computer Science (Preferred)
- 2 years of work experience in the IT field
- Strong organizational skills
- Customer service oriented and able to multitask.
- Fluency in spoken and written English

Knowledge, Skills and Abilities:

- Strong aptitude in Operating System repairs, spy ware and virus removal, hardware, upgrades and troubleshooting.
- Ability to read computer instruction manuals and comprehend directions in order to remedy minor computer equipment malfunctions.
- Knowledge of computer logic in order to perform task listed under principal duties, and responsibilities.
- Knowledge of methodology to run computer systems and to troubleshoot minor computer equipment malfunctions.
- Interpersonal skills necessary to train others in computer systems.
- Ability to communicate problems with supervisors as they become known.
- Must maintain confidentiality.
- Ability to meet deadlines.
- Ability to provide customer with outstanding customer care and service at all times.
- Working knowledge of Microsoft Operating systems and applications.

Our faculty enjoys opportunities for professional development in a friendly, collegial school environment. To apply, send your cover letter, resume, recent photo, and 3 letters of recommendation to:

Gustavo Sever, MAEd
Human Resource Manager
International School of Curaçao

Email: severg@isc.an
Facsimile: (5999) 737-3142
No phone calls please

www.isc.an



KRALENDIJK — Kennis Opent Deuren (KOD) - Opleidingen, Trainingen en Cursussen verhuist in augustus naar een groter gebouw met meer lesruimten. Daardoor kan het opleidingsinstituut meer opleidingen per avond aanbieden.

Ook zullen de inwoners van Rincon de mogelijkheid krijgen om dichterbij de buurt een opleiding te volgen. Daarnaast slaat het instituut ook haar vleugels uit naar de andere eilanden en zal in augustus starten met dezelfde opleidingen op Curaçao, St. Maarten, Saba en St. Eustatius.

KOD breidt ook het opleidingsaanbod uit. Behalve de mogelijkheid om examens van de Stichting Associatie Praktijkexamens, het Landelijk Samenwerkingsverband Secretariële Opleidingen en IVIO te maken, heeft KOD sinds kort samenwerkingsverbanden met SVPB, SVH, CITO en EBFS. De branche-erkende diploma's van de Associatie en LSSO worden door werkgevers in Nederland het hoogst gewaardeerd.

KOD biedt als opleider van de Stichting Vakexamens voor Particuliere Beveiligingsorganisaties (SPVB)

met ingang van het opleidingsjaar 2013-2014 de mogelijkheid om een opleiding in de beveiliging te volgen. Voor verschillende Horeca-opleidingen is een samenwerkingsverband gesloten met de Stichting Vakbekwaamheid Horeca (SVH). Het gaat om de opleidingen Commerciële Gastheer/Gastvrouw, Sociale Hygiëne en Basisvakbekwaamheid Horeca.

De examens van de opleidingen Buitengewoon Opleidingsambtenaar (BOA), Sportmassage en Wellness-massage maakt de deelnemer via examenbureau CITO. Met het examenbureau EBFS is een samenwerkingsverband gesloten voor opleidingen in het Bank- en Verzekeringswezen.

SVPB, SVH, CITO en EBFS zijn erkende examenbureaus in Nederland, die in verschillende sectoren de mogelijkheid bieden examens te maken waar inter-

nationaal erkende certificaten en/of diploma's aan verbonden zijn. Daarnaast is KOD gespecialiseerd in het geven van taalcursussen Nederlands, Engels en Papiaments voor beginners en gevorderden. Ook de cursus Rekenvaardigheden volgens de norm van het Europees Referentiekader (ERK) behoort tot het cursusaanbod.

Toeristen kopen camera's met vals geld

PHILIPSBURG — Enkele toeristen hebben een poging gewaagd om digitale camera's bij een juwelierszaak te kopen met valse Amerikaanse dollars. Nadat ze waren betrapt, hebben ze ervoor gekozen om de camera's te houden tegen geldige valuta.

Afgelopen woensdag stapten drie mannen en een minderjarige een juwelierszaak binnen en kochten twee digitale camera's van 500 dollar per stuk. Toen de kassamede-

werker de bankbiljetten controleerde op echtheid, bleek dat het om vervalst geld ging. Het winkelpersoneel begon een zoektocht naar de mannen. Later werden de toeristen gespot in een eettent en werden ze aangesproken door het winkelpersoneel. De mannen kozen ervoor om de camera's te houden en alsnog te betalen met echt geld. De politie heeft recentelijk geen meldingen binnengekregen van het gebruik van vals geld, aldus een woordvoerder van de lokale politie.

AC Milan Florida Cup 2013 in Orlando, Florida.

Aan het kamp op Bonaire kunnen zowel jongens als meisjes deelnemen die van de voetbalsport houden. Er zijn geen vereisten, behalve belangstelling in het voetballen en om nieuwe ervaringen op te doen. Een vereiste van AC Milan is, dat het programma toegankelijk moet zijn voor alle kinderen. In de maanden juni en juli zullen op verschillende sportvelden selectiebijeenkomsten worden gehouden door lokale technici om een aantal spelers te selecteren. Wie meer informatie wil, kan de website www.camscuracao.com raadplegen of telefonisch contact opnemen via de nummers +599-796-3525 (Bonaire) en +5999-8697777 of +5999-5197777 (Curaçao).

Hij maakt nu deel uit van de internationale U-12 selectie, Milan Elite.

In juni van dit jaar zullen verschillende spelers uit Bonaire die aan het kamp in 2012 hebben deelgenomen, worden geselecteerd om met de Milan Dutch Caribbean selectie, bestaande uit spelers uit Curaçao, Aruba en Bonaire, mee te doen aan de

AC Milan die bezig is om het voetballen in het Caribisch gebied te promoveren, heeft naast Curaçao en Aruba, ook Bonaire gekozen als een van de plekken, waar het AC Milan Junior Camp-concept verder zal worden ontwikkeld.

“Dit is een unieke kans voor de jeugd om kennis te maken met de moderne technieken van het internationale voetbal. Zij krijgen de kans om te laten zien op welke niveau zij zijn op het internationale vlak”, aldus gedeputeerde Kroon tijdens de persconferentie waarin de plannen zijn ontvouwd.

De voetbal-clinics zijn gebaseerd op de filosofie en techniek van AC Milan, die de club een van de succesvolste van de wereld hebben gemaakt. In overleg met gedeputeerde James Kroon is besloten om het kamp dit jaar in Rincon te houden, in het Antonio Trinidad Stadion. De deelnemers krijgen het officiële uniform van de AC Milan Junior Camp, bestaande uit een T-shirt, korte broek en sokken. Aan het eind van de clinic ontvangen alle deelnemers een deelnamecertificaat. Het bedrijf IT Acts zal dit jaar de T-shirts sponsoren.

AC Milan Junior Camp ook dit jaar op Bonaire

KRALENDIJK — Voor de tweede keer wordt een AC Milan Junior Camp op Bonaire gehouden. Dit jaar in de week van 22 tot 29 juli. In die week zal de technische staf van de vermaarde Italiaanse voetbalclub, de jeugd tussen zeven en zeventien jaar de kneepjes van de sport bij brengen.

EURO

Flink omlaag

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren op de laatste handelsdag van mei met stevige verliezen gesloten. De stemming werd gedrukt door een onverwachte daling van de Duitse detailhandelsverkoop en een verdere stijging van de werkloosheid in het eurogebied. In Amsterdam was PostNL een uitblinker na een verhoging van de winstverwachting. De AEX-index in Amsterdam eindigde 1,2 procent lager op 363,38 punten. De MidKap zakte 0,6 procent tot 539,39 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren tussen 0,6 en 1,2 procent. De breed samengestelde Stoxx Europe 600-index wist in mei voor de twaalfde maand op rij winst te boeken. In de eurozone bleek dat de werkloosheid in april is gestegen naar een nieuw recordniveau van 12,2 procent. In maart bedroeg de werkloosheid 12,1 procent. De inflatie in het eurogebied nam deze maand licht toe. Eerder op de ochtend bleek al dat de winkelverkoop in Duitsland in april met 0,4 procent zijn afgenomen, terwijl was gerekend op een toename. Ook versterkten goede cijfers over het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten en een opvallende groei van de industrie rond Chicago de speculaties dat de Amerikaanse Federal Reserve zijn stimuleringsprogramma kan gaan afbouwen. De euro was 1,2962 dollar waard, tegen 1,3039 dollar bij sluiting van de Europese aandelenmarkten op donderdag. De prijs van Amerikaanse olie daalde 1,1 procent tot 92,64 dollar per vat. Brentolie zakte 1,1 procent tot 101,08 dollar. Oliekartel Opec liet na overleg in Wenen weten het productieplafond voor de rest van dit jaar te handhaven op 30 miljoen vaten per dag.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn gisteren met verlies een goede maand mei uitgegaan. Sterke cijfers over het Amerikaanse consumentenvertrouwen en de industrie gaven beleggers het gevoel dat de Federal Reserve zijn stimuleringsbeleid kan gaan terugschroeven. De Dow-Jonesindex noteerde aan het einde van de handel 1,4 procent lager op 15.115,57 punten. De brede S&P 500 zakte 1,4 procent tot 1630,74 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 1 procent tot 3455,91 punten. De S&P sloot de zevende maand met winst op rij en ging in mei met 2,1 procent omhoog. Afgelopen maand werden records neergezet door de graadmeter. Het consumentenvertrouwen in de VS is in mei naar het hoogste niveau gestegen in bijna zes jaar. Verder bleek dat de industrie rond Chicago in mei krachtig is gegroeid, na een krimp een maand eerder. Amerikaanse consumenten gaven in april wel onverwacht minder uit dan een maand eerder. Fed-voorzitter Bernanke heeft gezegd dat de omvang van het steunprogramma kan worden verminderd als de Amerikaanse economie overtuigend groeit. Beleggers waren daarom voorzichtig en namen wat winsten. De euro was 1,2996 dollar waard, tegen 1,2962 dollar bij sluiting van de Europese aandelenmarkten. De prijs van Amerikaanse olie daalde 2 procent tot 91,74 dollar per vat. Brentolie zakte 2 procent tot 100,15 dollar. Oliekartel OPEC liet na overleg in Wenen weten het productieplafond voor de rest van dit jaar te handhaven op 30 miljoen vaten per dag.

Nederland fel tegen vaste eurogroepvoorzitter

DEN HAAG — Nederland zal niet instemmen met het instellen van een vaste voorzitter van de eurogroep, de functie die nu door minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën parttime wordt vervuld. Premier Mark Rutte maakte dat gisteren duidelijk. Dijsselbloem zelf kondigde aan in elk geval tot eind 2014 parttime voorzitter te willen blijven.

De Franse president François Hollande en de Duitse bondskanselier Angela Merkel pleitten er donderdag voor om van het voorzitterschap van de eurogroep een vaste baan te maken. Rutte wees er gisteren op dat Frankrijk dit al langer bepleit. Hij wilde nog niet zeggen of hij zo'n voorstel zal vetoën,

maar maakte wel duidelijk dat Nederland pertinent tegen is. Volgens de premier is het voltijds maken van het voorzitterschap een institutionele wijziging, die alleen bij unanimiteit besloten kan worden. Als dat klopt, kan Nederland het voorstel vetoën. Maar volgens Rutte duurt het zeker anderhalf tot 2 jaar voor over

een eventueel voorstel wordt besloten. De EU-landen moeten er dan gezamenlijk over beslissen. “Nederland is niet voor, dus we zullen het proberen tegen te houden. Maar er liggen nog geen voorstellen”, aldus Rutte. Inhoudelijk heeft Rutte grote bezwaren tegen het voorstel, onder meer omdat Brussel al genoeg vaste voorzitters en presidenten telt. Een deel van de tijd gaat verloren aan de competentiestrijd tussen de Brusselse instituties, aldus de premier. “Daar een zesde voorzitter naast zetten, verergert dat risico.” Dijsselbloem zei gisteren

tijdens een werkbezoek aan Griekenland dat hij in ieder geval tot eind 2014 zijn functie wil blijven uitoefenen. Hij werd in januari van dit jaar voor 2,5 jaar benoemd, dus zijn termijn loopt in beginsel tot juli 2015. De discussie over een permanent voorzitterschap voor de eurogroep liep al toen de vorige voorzitter Jean-Claude Juncker opstapte. Hij pleitte voor iemand die de baan fulltime zou kunnen vervullen, maar de ministers van Financiën van de eurolanden wilden liever iemand uit hun midden, waarna Dijsselbloem werd gekozen.

Oliebedrijven Iran op zwarte lijst VS

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft gisteren acht Iraanse oliebedrijven op de zwarte lijst gezet. De Verenigde Staten willen zo het Iraanse nucleaire programma ondermijnen.

De oliebedrijven, waaronder Bandar Imam Petrochemical, zijn allemaal in handen van de Iraanse overheid. Levensmiddelenbedrijven die zijn gevestigd in het Midden-Oosten kregen sancties

opgelegd, omdat ze opzettelijk olieproducten van Iran zouden hebben gekocht. President Obama tekende vorig jaar een order om Iraanse oliebedrijven sancties op te leggen. De VS willen met de handelsbeperkingen de Iraanse overheid zo veel mogelijk buitenlandse inkomsten onttrekken en daardoor de ontwikkeling van een kernwapen moeilijker maken. Iran zegt dat zijn nucleair programma alleen voor vreedzame doeleinden bestemd is.

Miljarden geboden voor videosite Hulu

NEW YORK — De satelliet-tv exploitant DirectTV en nog twee bidders hebben elk een miljard dollar geboden voor de Amerikaanse videosite Hulu. Betrokkenen bij het verkoopproces hebben dit gemeld. Het was niet duidelijk wie de andere twee bidders zijn.

Eerder al mengden de Amerikaanse investeringsmaatschappijen KKR en Silver Lake en internetbedrijf Yahoo zich met naar verluidt nog vijf andere partijen in de biedingsstrijd. Hulu is van entertainmentconcern Walt Disney en de mediabedrijven News Corp en Comcast. Het biedt kijkers in de VS de mogelijkheid om tv-series op internet te zien.

Hulu zag de inkomsten uit advertenties en abonnementen vorig jaar met 65 procent stijgen tot 695 miljoen dollar. De verkoop van Hulu werd in 2011 ook overwogen, maar dat liep stuk omdat investeerders te weinig boden. Ze maakten zich zorgen over de rechten op de series.

Hondurese vrouwen installeren zonnepanelen

TEGUCIGALPA — Meer dan honderd Hondurese vrouwen gaan voor zes maanden naar India om zonnepanelen te leren installeren.

De vrouwen trekken naar India, naar Tilonia in de noordwestelijke deelstaat Rajasthan. Bij het Barefoot College daar krijgen ze gedurende zes maanden een opleiding in de installatie van zonnepanelen. Het Barefoot College is een organisatie die in basisdiensten en oplossingen voorziet voor plattelandsgemeenschappen. Het heeft al zevenhonderd vrouwen in Azië, Afrika en Latijns-Amerika opgeleid tot 'blootvoetse ingenieurs in de zonne-energie'. In Honduras komen de vrouwen uit vier gemeenschappen in de gemeente Orocuina, in het zuiden van het land. De 38-jarige Carmen Zambrano is een van de eerste vrouwen die in september vertrekt.

Ze gaat er 'met zonnepanelen leren werken zodat ze die ervaring kan toepassen in haar eigen gemeenschap', zegt ze. Bij de terugkeer in hun eigen gemeenschap worden de vrouwen verantwoordelijk voor de installatie, het herstellen en het onderhoud van de panelen. Eerder gingen vrouwen uit Chili en Peru aan het Barefoot College een opleiding zonne-energie volgen. Zonne-energie is aan een sterke opmars bezig in Latijns-Amerika, met Chili, Brazilië en Mexico op kop. Consultancy-bedrijf Solarbuzz verwacht dat de vraag naar zonne-energie in Latijns-Amerika de komende vier jaar explosief zal groeien, met gemiddeld 45 procent per jaar. Dat heeft onder meer te maken met de sterke economische groei in de regio, de stijging van de elektriciteitsprijzen en een nieuw overheidsbeleid voor hernieuwbare energie.



Foto: mabe

Bijna de helft van alle kinderen in Azië onder de vijf jaar is te klein voor hun leeftijd, door ondervoeding.

te leren en een inkomen te verwerven enorm stimuleren. Wereldleiders moeten concrete acties ondernemen om de ondervoeding in die eerste dagen terug te dringen en te investeren in de toekomst van kinderen.”

Volgens de VN is bijna de helft van alle kinderen in Azië onder de vijf jaar en 39 procent van de kinderen in Afrika ten zuiden van de Sahara te klein voor hun leeftijd, door ondervoeding. India alleen al telt 60 mil-

joen van dergelijke kinderen, Nigeria 11 miljoen.

Doelstellingen

Het probleem dreigt volgens het rapport ook de grote vooruitgang teniet te doen die bereikt is in het terugdringen van de kindersterfte en het basisonderwijs. Tussen 1990 en 2011 daalde het aantal kinderen dat sterft voor het vijfde levensjaar van 12 tot 6,9 miljoen. Het aantal kinderen dat basisonderwijs geniet, steeg met meer dan 40 miljoen in dezelfde periode. Voor de studie van STC wer-

den twintig jaar lang drieduizend kinderen gevolgd in Ethiopië, India, Peru en Vietnam. De kinderen die in hun eerste duizend dagen ondervoed waren, scoorden 7 procent lager op reekentests en 19 procent lager op een leestest. Ze hadden ook minder vertrouwen in hun kansen om hun situatie te verbeteren. Het rapport schat de globale impact van ondervoeding op 125 miljard dollar per jaar tegen 2030. Het roept de leiders op de G8-top in Noor-Ierland volgende week op om het probleem aan te pakken.

‘Woningcorporaties zijn wortels kwijtgeraakt’

DEN HAAG — De woningcorporaties zijn sinds hun verzelfstandiging in de jaren negentig hun wortels kwijtgeraakt. De binding met huurders, samenleving, overheid en markt raakte uit balans en individuele corporaties konden ongestraft te veel risico's nemen.

Dat leidde tot zeker twintig ernstige incidenten. Deze conclusies staan in het gisteren gepubliceerde rapport De Balans Verstoord van koepelorganisatie Aedes. Dat schetst de ontwikkeling die de sector de afgelopen decennia heeft doorgemaakt en hoe dit heeft kunnen leiden tot brokken, zoals met de miljardenspeculaties van Vestia. Volgens het rapport heeft de sector geen duidelijk geza-

menlijk moreel kompas ontwikkeld. “Als sector moeten we erkennen dat er behalve veel goed, de afgelopen periode ook nogal wat fout is gegaan in de volkshuisvesting”, zegt Aedes-voorzitter Marc Calon. “En daar lessen uit trekken. Dan kunnen we werken aan verbetering van het stelsel en het herstel van het vertrouwen. Want woningcorporaties hebben Nederland nog steeds veel te bieden.”

‘Monsanto geeft strijd om Europese markt op’

BERLIJN — De producent van landbouwproducten Monsanto stopt met het lobbyen om genetisch gemanipuleerde zaden in Europa te verkopen, vanwege de grote weerstand bij consumenten en boeren. Dat zei het Amerikaanse bedrijf tegen de Duitse krant Tageszeitung.

Monsanto zal ook geen goedkeuring meer vragen voor genetisch gemanipuleerde gewassen. “We zijn tot de conclusie gekomen dat er op dit moment geen brede acceptatie voor is. We maken al jarenlang geen vooruitgang in Europa”, aldus een woordvoerder. Het bedrijf wil zich nu richten op groeiemarkten in Oost-

Europa en Zuid-Amerika. Vorig weekeinde werd in verschillende plaatsen in Nederland nog gedemonstreerd tegen Monsanto. De multinational brengt volgens de actievoerders de voedselketen in gevaar met de bestrijdingsmiddelen en de genetisch gemanipuleerde gewassen die het bedrijf produceert.

S&P zet outlook RBS op negatief

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft de vooruitblik voor de kredietwaardering van de Britse bank Royal Bank of Scotland (RBS) verlaagd van stabiel naar negatief. Dat meldde het bureau gisteren.

S&P is van mening dat Britse banken meer risico's lopen dan banken in andere landen en daarom wordt de outlook van RBS verlaagd, net als die van Virgin Money en Yorkshire Building Society. Dit betekent dat die banken grote kans hebben dat S&P hun kredietwaardigheid op korte termijn verlaagt. De Britse bankensector heeft sinds de financiële crisis onder meer te kampen

gehad met boetes voor fraude en compensaties voor gesjoemel met de verkoop van verzekeringen. S&P stelt dat de Britse bankensector nog steeds niet heeft geleerd van de fouten uit het verleden en dat de banken nog steeds grote risico's willen nemen. RBS moest met meer dan 45 miljard pond overeind worden gehouden door de Britse overheid. De bank is voor 82 procent in staatshanden.

‘Boete voor luxehuis LVMH’

PARIJS — Luxebedrijf LVMH, bekend van Louis Vuitton, moet een boete krijgen van 10 miljoen euro omdat het bedrijf zich niet heeft gehouden aan de beursregels toen een belang werd opgebouwd in de Franse rivaal Hermès. Dat raadt de Franse beurstoezichthouder AMF aan.

De aanbeveling werd gedaan bij een hoorzitting in Parijs. Later zal door een sanctiecommissie een definitief besluit worden genomen. Hermès klaagde zijn Franse rivaal vorig jaar aan uit onvrede over de manier waarop LVMH in het geniep

een belang heeft opgebouwd in het bedrijf. Volgens Hermès was daarbij sprake van illegale transacties en prijsmanipulatie. LVMH ontkent de beschuldigingen en stelt dat een en ander oneerlijk is behandeld tijdens het onderzoek.

NEW YORK			AMSTERDAM				
	PREV.	31-May		PREV.	31-May		
DOW JONES	15324.53	15115.57	AEX	367.69	363.38		
S&P 500 INDEX	1654.41	1630.74	AEGON NV	5.38	5.26		
NASDAQ	3491.30	3455.91	AGEAS	28.80	28.42		
AMAZON.COM INC	266.83	269.20	AHOLD NV	12.75	12.53		
AMERICAN EXPRESS	76.14	75.71	ASTORIA FINL	10.09	9.86		
APPLE INC	451.58	449.74	AKZO NOBEL	49.94	49.29		
ATT&T INC	35.50	34.99	ASML HOLDING NV	64.12	64.26		
BERKSHIRE HATH-B	114.84	114.07	CORIO NV	34.88	34.52		
CISCO SYSTEMS	24.37	24.12	DANONE	57.60	56.74		
CITIGROUP INC	53.27	51.99	DSM (KONIN)	50.82	50.62		
WALT DISNEY CO	64.65	63.08	HAL TRUST	99.10	98.30		
EBAY INC	55.10	54.10	HEINEKEN NV	54.71	53.79		
GENERAL ELECTRIC	23.60	23.32	ING GROEP NV	7.31	7.23		
GOOGLE INC-CL A	870.76	871.22	ROYAL IMTECH NV	9.32	9.28		
HEWLETT-PACKARD	25.26	24.42	KPN (KONIN) NV	1.56	1.49		
HOME DEPOT INC	79.44	78.66	KONINKLIJKE PHIL	22.33	21.90		
IBM	209.36	208.02	POSTNL NV	1.97	2.11		
INTEL CORP	24.21	24.28	REED ELSEVIER	12.79	12.68		
JOHNSON&JOHNSON	85.99	84.18	RELEX SA	18.81	17.47		
MEDTRONIC INC	52.00	51.01	ROBECO	26.38	26.34		
MICROSOFT CORP	35.03	34.90	ROLINDO NV	23.79	23.71		
3M CO	111.42	110.27	RORENTO NV	54.57	54.57		
PFIZER INC	28.25	27.23	ROYAL DUTCH SH-A	25.93	25.77		
PROCTER & GAMBLE	79.09	76.76	TOMTOM	4.07	4.06		
ROYAL DUTCH-ADR	67.64	66.37	UNILEVER NV-CVA	32.00	31.54		
SCHLUMBERGER LTD	74.81	73.03	WEISSMAN NV	2.85	2.84		
SPRINT NEXTEL CO	7.34	7.30	WOLTERS KLUWER	16.97	16.88		
TEXAS INSTRUMENT	36.47	35.91	WP-STEWART HLDGS	248.52	248.81		
TIME WARNER INC	59.58	58.37	SCOTTISBANK FUNDS	PREV.	30-May		
VISA INC-CLASS A	181.03	178.14	MONEY MARKET	13.0616	13.0616		
ETFs			PREV.	31-May	US DOLLAR BOND	2.6152	2.6138
ISHARES-DJ DIV	65.38	64.63	GLOBAL GROWTH	2.0704	2.0758		
ISHARES-EMG MKT	41.96	41.20	US GROWTH	9.9435	9.9742		
ISHARES MSCI PAC	47.36	46.35	CANADIAN GROWTH	2.9006	2.9425		
ISHARES-RS 3000	98.50	97.20	CURRENCIES	PREV.	31-May		
ISHARES-SP500 GR	87.15	85.99	YEN/USD	100.900	100.870		
ISHARES-S&P EURO	42.45	41.56	EUR/USD	1.305	1.297		
POWERSHARES DB C	26.17	25.86	CAN/USD	1.031	1.036		
POWERSH-QQQ	73.93	73.25	GBP/USD	1.521	1.517		
SPDR S&P MID 400	217.95	215.80	COMMODITIES	PREV.	31-May		
SPDR S&P 600 SMA	88.18	87.34	OIL WTI	93.61	91.61		
FUNDS			PREV.	31-May	GOLD	1414.15	1387.92
BLACKROCK GBL ALL	46.75	46.77	SILVER	22.78	22.26		
TEMPLETON GBL BND	23.59	23.77	WHEAT	698.75	706.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Bureau Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Snuffelen bij de krant



Uitleg van Jhon Jairo Herrera (links) over de drukkerij van Amigoe

Nalety Sambo (10), Shefely Roosje (11), Angela Pino (10) en Jonathan Offerman (13) van het St. Paulus Funderend Onderwijs uit Groot Kwartier waren vier van de ongeveer 100 kinderen die gisteren bij diverse bedrijven op het eiland kwamen

roefelen. Dat is een Belgisch woord voor snuffelen. Even ruiken aan het bedrijfsleven, dus ook bij de Amigoe. De leerlingen kregen uitleg hoe een krant gemaakt wordt en mochten ook een kijkje nemen in de drukkerij. Na het bezoek aan de

Amigoe gingen ze naar patisserie La Vie en Rose in Emmastad. De alweer zevende Roefeldag werd georganiseerd door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ), samen met Fundashon Negoshi Pikiña en Fundashon Desaroyo i Progreso.

Veel 100-jarigen

De Japanse Club van Hond-djarigen groeit onstui-mig. Meer dan 50.000 per-sonen in het land zijn boven de 100. Onder hen is de 116-jarige Jiroemon Kimu-ra, die niet alleen de oudste mens ter wereld is, maar ook de enige overlevende man die in de 19e eeuw geboren is. “We willen onderzoeken waarom er bij ons zoveel zeer hoog bejaarden zijn”, zegt een woordvoerder van Kimura’s woonplaats Kyo-tango in het westen van Ja-pan. Naast de oudste man ter wereld wonen daar nog 94 mensen die de 100 gepas-seerd zijn. Op zijn 116e verjaardag ver-telde Kimura dat hij matig eet. De Japanse traditionele keuken geldt als een van de belangrijkste redenen dat Japanners een hoge levens-verwachting hebben. Kyo-tango wil nu onderzoeken of er ook andere redenen zijn. “Het kan ook aan onze mooie natuur of aan ons schone water liggen.”

‘President betaalt botox met staatsgeld’

De Georgische president Michail Saakasjvili heeft staatsgeld gebruikt om twee botoxbehandelingen aan zijn gezicht te betalen. De presi-dent ging naar New York om de duizenden euro’s kosten-de injecties te laten zetten. De Georgische privézender

Imedi TV bracht het nieuws gisteren naar buiten en zegt zich te beroepen op geheime documenten uit de presiden-tiële administratie. Een par-lementariër uit de regerings-coalitie bevestigt het bericht. Een vertegenwoordiger van Saakasjvili’s eigen partij

meldde echter dat ‘in het gezicht van onze president geen sporen van botox zijn te vinden’. De president zou ook duizenden euro’s staats-geld aan een kunstwerk uit-gegeven hebben. Saakasjvili staat bekend om zijn luxe levenswijze.

Geroofde spullen terug door app

Twee dieven, die een dure auto en een smartphone had-den gestolen, zijn gisteren tegen de lamp gelopen omdat ze geen rekening hadden ge-houden met de ‘volg-app’. Poli-tiemensen konden de telefoon dankzij het programma mak-

kelijk traceren. De telefoon en de Audi Q3 waren in Hilver-sum gestolen. Uit gegevens die de telefoon uitzond bleek dat deze zich in Breda bevond. Agenten gingen in die buurt op zoek en zagen de auto in-derdaad rijden. De inzitten-

den waren twee bekenden van de politie, een 21-jarige en een 24-jarige man uit Breda. Zij zijn aangehouden. In de auto bleek nog meer elektronica te liggen. De politie onderzocht gisteren nog of die spullen ook gestolen waren.

Man zonder geboortedatum

Een man uit Oudenbosch moet het doen met een pas-poort waar de geboortedatum 0-0-1957 in staat. Dat heeft de Raad van State besloten. Volgens *Omroep Brabant* was de man, die in

de jaren zeventig vanuit Ma-rokko naar Nederland kwam, al jaren aan het procederen om een volledige datum te krijgen. De geboortedatum van de man was nooit he-lemaal duidelijk, waardoor er

0-0 in zijn paspoort is komen te staan. Volgens zijn advo-caat is het een fundamenteel mensenrecht om een geboor-tedatum te hebben, maar daar is de rechter het niet mee eens.

Onderzeeboot voor 2000 dollar

“Ik wil vissen zien.” De ach-tienjarige Justin Beckerman uit New Jersey heeft van af-voerpijpen, een dakraam en wat elektronica een onder-zeeër gebouwd. De boot kan negen meter diep duiken. De middelbare scholier bouwt al sinds z’n tweede, zegt zijn moeder. De onderzeeër kost-te hem een half jaar en 2000

dollar (1500 euro). Het schip kan maximaal twee uur on-der water blijven en bereikt daar een snelheid van onge-veer een kilometer per uur. Beckerman zegt dat hij zijn onderzeeër gaat gebruiken om het meer waaraan hij woont te verkennen. “Ik wil vissen zien en hopelijk kom ik een beetje geschiedenis

tegen.” De onderzeeër heeft ballasttanks om zijn diepte en evenwicht te bewaren, ventilatieopeningen die zuur-stof omlaag brengen van het oppervlak en een functione-rende geluidsinstallatie en voldoet ook nog eens aan de veiligheidseisen met reserve-batterijen, een sirene, knip-perlichten, een ademhalings-

apparaat en een pomp tegen lekken. Als hij meer tijd en geld had gehad, had Becker-man nog wel iets toegevoegd aan de onderzeeër. “Ik had nog graag een robotkluau aan de voorkant gehad. Het zou een heel handige machi-ne kunnen zijn om de bodem van het meer mee schoon te maken.”

60 dagen op stukje rots leven

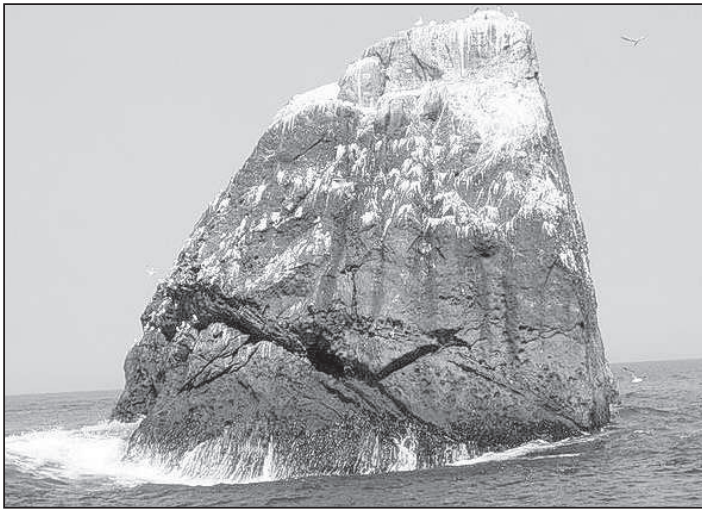


Foto: WMR

Rockall

Een Schotse avonturier gaat 60 dagen in absolute een-zaamheid leven. Daarvoor trekt hij naar een afgelegen rots in de Atlantische Oceaan. Nick Hancock zal ongeveer twee maanden op Rockall gaan leven, een oude vulkaan die op ongeveer elf uur varen van het dichtstbijzijnde land ligt. Het record staat op 42 da-gen, maar Hancock hoopt er 60 dagen te blijven. Hij neemt een voorraad water en voed-sel mee. In totaal heeft hij een halve ton aan materiaal nodig. Zodra het weer het toelaat, kan de Schot naar zijn tijdeli-ke woonplaats vertrekken. Op de rots zal hij een vast ritueel van oefeningen en veiligheids-steps uitvoeren. Voor de uni-versiteit St. Andrew’s zal hij ook monsters verzamelen voor

onderzoek. De ervaren lo-per en klimmer neemt een soort schuilkelder mee voor op de rots. Daarbuiten zal hij niet veel ruimte hebben. Rockall is 30 meter breed en 21 me-ter hoog. De rots zou in 1810 voor het eerst zijn bezocht. Door de mogelijke aanwezig-heid van olie en gasvoorraden rond Rockall hebben Ierland, IJsland en Denemarken het bezit van de rots al willen opeisen. In 1955 is Rockall door het Verenigd Koninkrijk geannexeerd, maar het eigen-dom wordt nog steeds betwist. Het vorige record van 42 da-gen op Rockall werd in 1997 gevestigd door activisten van Greenpeace. Ze protesteerden tegen de exploitatie van olie en gas en doopten de rots om tot Waveland.

Klein Duimpje-dief

Een inbreker uit de Duitse deelstaat Sleeswijk-Holstein heeft gisteren een gooi ge-daan naar de titel ‘Domste Dief van de Week’. De 42-ja-rige man was uitgerekend op de ‘Werelddag zonder Tabak’ binnengedrongen in een ki-osk in het plaatsje Bargte-heide en was met een grote partij sigaretten aan de haal gegaan. Ongewild markeerde hij zijn vluchtroute door

inderhaast een pakje siga-retten te laten vallen. Dat maakte het voor de politie wel erg makkelijk om op het spoor van de dief te komen. Bij huiszoeking door de po-litie restte de berouwvolle dief niets anders dan de res-terende sloffen te tonen. Die zaten nog netjes in papier, met daarop de naam van de kiosk waar hij had ingebro-ken.

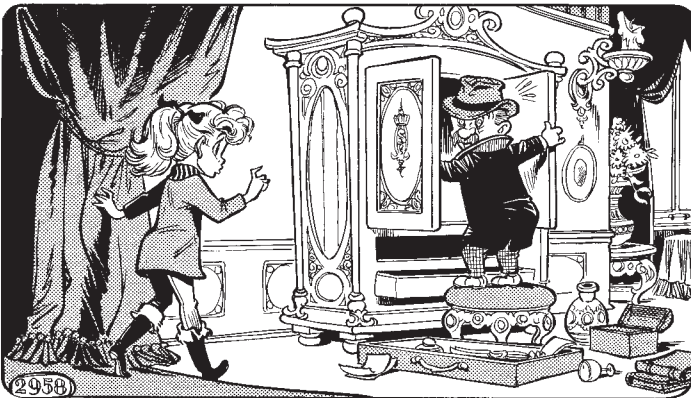
27-jarig jubileum bij RdK



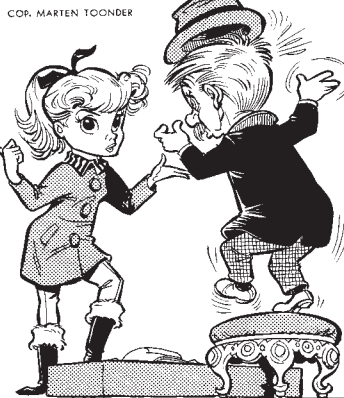
Urvian Valencia vierde afgelopen donderdag dat ze 27 jaar geleden in dienst is getreden bij Refineria di Korsou (RdK). Ze trad in dienst enkele maanden nadat het bedrijf in 1985 werd opgericht. En dat heeft ze samen met haar vrienden en de staf en directie van RdK gevierd. Later kreeg ze een cadeau uit handen van de president-commissaris Elvis Quar-ton.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



COR. MARTEN TOONDER



Toen Wiebel Wip de voorkamer binnenkwam, trof zij daar minister Dreutel aan die zenuwachtig kasten en laden doorzocht. “Wat zoek je?” vroeg zij verbaasd. “Het geld!” riep de bewindsman gejaagd. “Waar is het geld dat de Lorreleider voor de koning heeft betaald? Ik heb het hier achtergelaten!” “Gompie,” zei Wiebel, “had het mij maar direct gevraagd, dan had je niet voor niks hoeven te zoeken. Dat geld is hier niet meer, hoor. Ik heb het terugbezorgd bij de Lorreleider.” “Wat?!” riep de minister ontdaan, “maar dat geld is het bewijs van mijn onschuld! Het moet terug!” “Doe niet zo uilig,” zei het meisje ongeduldig, “wat kun je nou met dat geld

bewijzen? Als ze je beschuldigen willen, kunnen ze evengoed zeggen dat je de koning hebt geruild voor het pijpenrekje...” De minister zakte in. “Ja,” zei hij dof, “dat pijpenrekje zal mij altijd nagedragen worden. Ach, als de koning niet gauw terugkeert, gaat mijn ministerie in chaos ten onder.” “Zo is het,” zei Wiebel. “Maar de koning komt terug, hoor. Daar heb ik voor gezorgd!” Koning Hollewijn stond nog steeds in de gang met de krant die hem langs zo’n ongebruikelijke weg had bereikt. “Ik moet terugkeren,” mompelde hij, “anders wordt het een chaos. Ik heb een taak, dus hoor ik niet thuis tussen de afgedankte lorren.”

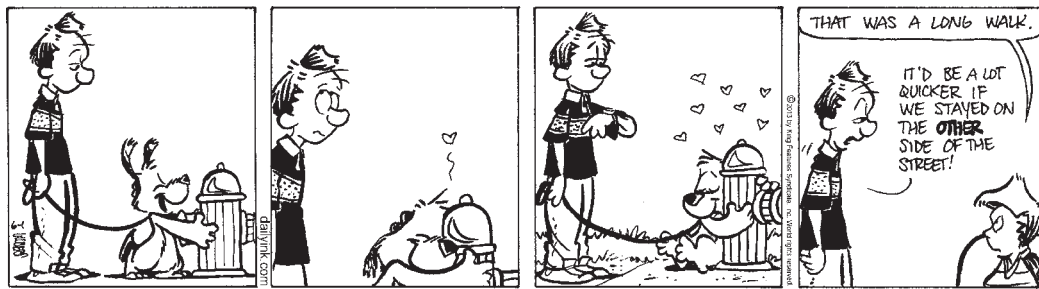
Succesvolle literaire uitwisseling



De winnaars van de literaire competitie Arte di Palabra waren onlangs voor een driedaags bezoek op Aruba. De Curaçaose en Bonairiaanse delegaties werden ontvangen door vertegenwoordigers van het Departement van Cultuur op Aruba (DCA). De jongeren werden als beroemdheden ontvangen. Zo kwamen ze op de radio, waar ze door Mark Benson van Magic 96.5 fm werden geïnterviewd. Later konden de deelnemers workshops volgen op het gebied van improvisatie onder leiding van John Freddy Montoya. Er was ook tijd vrijgemaakt voor bezienwaardigheden. De groep bezocht onder meer Fort Zoutman, waar de kandidaten van Miss Teenage Aruba een culinaire activiteit hadden voorbereid. Verder is de groep Parke Ari-kok, Museo Arkeológiko en Playa Arashi gaan bekijken. Uiteraard kregen de jonge schrijvers ook de kans om hun gedichten en korte verhalen voor te dragen. De literaire uitwisseling werd mogelijk gemaakt door Maduro & Curiel’s Bank.

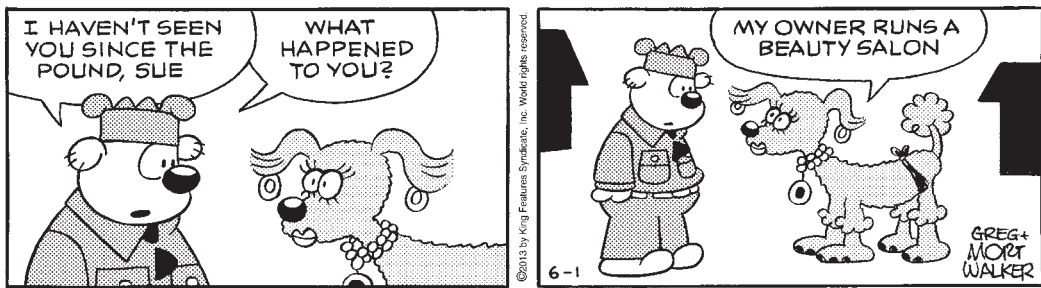
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Strijd om presidentschap Iran begonnen

TEHERAN — De campagne voor de presidentsverkiezingen in Iran is gisteren losgebarsten. Er doen acht kandidaten mee, die in het Westen allen als conservatieve hardliners bekendstaan. De verkiezingen vinden plaats op 14 juni.

Eén van de kandidaten, Hassan Ruhani, roerde zich gisteren. Hij deelde mee dat hij bereid is compromissen te sluiten met de westerse wereld in het conflict over het Iraanse atoomprogramma. “We kunnen niet serieus van een vooruitgang spreken als we internationaal geïsoleerd zijn”, zei Ruhani, die in Iran bekendstaat als een gematigd geestelijke. Hij wil tegemoetkomingen doen als onderdeel van diplomatie. De afgelopen weken vielen oud-president Akbar Hashemi Rafsanjani en Esfandiar Rashim Mashaie, het vroegere hoofd van het bureau van president Mahmoud Ahmadinejad, af. Een speciale raad van geestelijken en juristen, die de kandidaten keurde, wees hun kandidatuur af. Het hoofdthema van de verkiezingen is de economische crisis in het land. Die is ontstaan door de sancties die de internationale gemeenschap Iran heeft opgelegd. Het Westen verdenkt



De kandidaten, vlnr: Saeed Jalili, Gholam-Ali Haddad Adel, Mohammad Baqer Qalibaf, Ali Akbar Velayati, Mohammad Qarazi, Mohammad Reza Aref en Hassan Rowhani Mohsen Reza'i na het eerste tv-debat.

Iran ervan in het geheim een kernwapen te bouwen. Het land ontkent en zegt het nucleaire programma te willen gebruiken om kernenergie op te wekken voor civiele doeleinden. John Kerry, de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, heeft er een hard hoofd in dat door een nieuwe Iraanse president de kerndreiging uit het land minder wordt. Dat zei hij

gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie met zijn Duitse collega Guido Westerwelle. “Met elke maand wordt de dreiging groter”, zei Kerry.

Het eerste tv-debat tussen de presidentskandidaten werd gisteravond op de Iraanse staatstelevisie uitgezonden. Het vier uur durende debat ging vooral over de economie. De standpunten

van alle kandidaten kwamen redelijk met elkaar overeen. De toon was vriendelijk. Het achtstal bleef in hun ideeën redelijk vaag. Iedereen vindt het noodzakelijk dat Iran minder afhankelijk wordt van olie, lokale fabrikanten hebben meer ondersteuning nodig en de coördinatie van het economische beleid moet verbeteren. Niemand ging echter in op de manier waarop dit bereikt moet worden.

Angola wint Gouden Leeuw op Biënnale

VENETIË — Angola heeft de belangrijkste prijs van de Biënnale in Venetië, de Gouden Leeuw, gewonnen. Het Afrikaanse land is dit jaar voor het eerst aanwezig op de tweejaarlijkse kunstmanifestatie in de Noord-Italiaanse stad.

Het paviljoen van Angola draagt de naam ‘Luanda, encyclopedische stad’ en moet een beeld scheppen van de Angolese hoofdstad

Luanda. De Duits-Britse Tino Sehgal werd uitgeroepen tot beste kunstenaar van de tentoonstelling.

De Biënnale van Venetië is een toonaangevende manifestatie, waar landen in nationale paviljoenen beeldende kunst tentoonstellen. Er zijn dit jaar 88 nationale paviljoens. Ook het Vaticaan en Koeweit waren voor het eerst aanwezig. Nederland is vertegenwoordigd met een paviljoen dat is gevuld met werken van

beeldend kunstenaar Mark Manders (1958). Manders stelt in het Rietveld Paviljoen oude en nieuwe kunstwerken tentoon, waaronder een beeld van vier meter hoog. Hij gebruikt materiaal dat niet is wat het lijkt. Zo maakt hij gebruik van een kunststof die lijkt op klei. De Biënnale, die in 1895 voor het eerst werd gehouden, is geopend tot en met 24 november. Het is de 55e keer dat de manifestatie wordt gehouden.

Starbucks VS verbiedt roken voor de deur

WASHINGTON — Koffieketen Starbucks wil niet dat er nog wordt gerookt voor de ingang van zijn zaken.

Bordjes op de deuren van de koffiewinkels verbieden vanaf vandaag het roken in een straal van zo'n acht meter rond de ingang, meldde de Amerikaanse publieke omroep *NPR* gisteren. Het verbod geldt voor alle 7.000 Starbucks-winkels in de Verenigde Staten en in Canada. In de winkels zelf mag al langer niet gerookt worden.

Protest Duitsland tegen crisisbeleid



Demonstranten worden door de politie met pepperspray bespoten in Frankfurt.

FRANKFURT — Duizenden mensen hebben vandaag in Frankfurt op straat gedemonstreerd tegen de macht van banken en de manier waarop Europese regeringsleiders de economische crisis proberen te bestrijden.

Een groep demonstranten raakte slaags met de politie.

Dat meldde de Duitse regionale omroep *HR* vandaag. Enkele honderden gemaskeerde demonstranten werden door de politie omsingeld. Ze zouden met vuurwerk hebben gegooid, de politie reageerde met pepperspray. De demonstratie vond plaats in de binnenstad van Frankfurt.

Pussy Riot-lid stopt met hongerstaking

MOSKOU — Marija Aljochina van de Russische punkband Pussy Riot heeft haar hongerstaking beëindigd, omdat de strafkolonie waar ze is opgesloten een eis van haar heeft ingewilligd. Dat verklaarde Peter Verzilov, de man van een ander veroordeeld Pussy Riot-lid, vandaag tegenover persbureau *Interfax*.



Marija Aljochina.

Aljochina was sinds tien dagen in hongerstaking uit protest tegen het feit dat ze een rechtszitting over haar mogelijke vervroegde vrijlating niet mocht bijwonen. Ook eiste ze betere behandeling door bewakers in de gevangenis. Vervroegde vrijlating

werd haar ontzegd. Woensdag werd ze overgebracht naar het ziekenhuis, omdat ze problemen had met haar bloeddruk.

Tornado eist levens in Oklahoma

OKLAHOMA CITY — Zeker vijf mensen zijn gisteren om het leven gekomen door tornado's in het Midwesten van de VS, veertien anderen raakten gewond. Dat meldde de Amerikaanse nieuwszender *NBC News*. Onder de doden zijn ook een moeder en haar kind.

Moeder en kind overleden op een snelweg bij El Reno, een voorstad van Oklahoma City, toen hun auto over de kop sloeg. Ook andere voertuigen werden door de tornado omgeworpen. In Okla-

homa City staan veel straten onder water nadat meerdere wervelstormen door het gebied raasden. De Amerikaanse weerdienst NWS had eerder die avond een officiële tornadowaarschuwing afgegeven voor het gebied rond Oklahoma City. De weerdienst had het over een ‘bijzonder gevaarlijke situatie’ en adviseerde mensen zich in veiligheid te brengen. In het gebied ligt ook de voorstad Moore, die tien dagen geleden zwaar werd getroffen door een tornado. Toen kwamen er 27 mensen om het leven.

Man steelt 1,5 miljoen euro van bank Moskou

MOSKOU — Een onbekende heeft gisteren een bank in Moskou beroofd. Hij opende moeiteloos de deur en ging er met bijna 1,5 miljoen euro vandoor. Dat meldden Russische media vandaag.

Het tafereel is vastgelegd op beveiligingscamera's. De man ging rond twee uur 's nachts naar de bank, deed met een cijfercombinatie de deur open en schakelde het alarm uit. Korte tijd later is op de beelden te zien dat de man met een zak met geld naar

buiten loopt. Een medewerker sloeg vanochtend alarm toen hij merkte dat de kluis leeg was gehaald. Hoe de dief aan de cijfercombinatie van de deur is gekomen, is niet bekend. De dader heeft tijdens de roof de kluisleutel meegenomen.

Het is de tweede bankroof in Rusland in korte tijd. Dinsdag werd in Sint Petersburg door drie gemaskeerde mannen op klaarlichte dag een bank overvallen. Zij gingen er met 44 kluisladen vandoor.

Ruimtestation ISS krijgt 3D-printer

HOUSTON — Het internationale ruimtestation ISS krijgt volgend jaar een eigen 3D-printer. Als de proef slaagt en de techniek in de ruimte blijkt te werken, kan de bemanning straks zelf onderdelen en gereedschap printen. Dan hoeven er minder bevoorradingsmissies te worden uitgevoerd en gaan de kosten omlaag.

De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft het experiment giste-

ren naar buiten gebracht. “Nu de NASA verder de ruimte in gaat, voor het bijsturen van een asteroïde of een bemande reis naar Mars, hebben we baanbrekende technologie nodig om gewicht en omvang van de lading terug te brengen. In de toekomst kunnen astronauten misschien de onderdelen die ze nodig hebben, printen terwijl ze in de ruimte zijn”, legde NASA-topman Charles Bolden uit.

De 3D-printers kunnen op den duur misschien ook worden gebruikt om een kolonie

op Mars te bouwen. Huizen en laboratoria kunnen dan ter plekke worden geprint, met behulp van grondstoffen van Mars.

De printer wordt gemaakt door het bedrijf Made in Space. Dat is de techniek sinds 2011 aan het uittesten tijdens zogeheten paraboolvluchten. Doordat de vliegtuigen snel stijgen en dalen, wordt alles en iedereen aan boord kort gewichtloos. In het najaar van 2014 moet de 3D-printer naar het ISS worden gebracht.

Hoge opbrengst presidentiële wijnen in Parijs

PARIJS — De veiling van exclusieve flessen wijn uit de kelder van het Elysée in Parijs heeft donderdag en gisteren met in totaal een half miljoen euro twee keer zoveel opgebracht als was verwacht.

De duurste fles bleek een Petrus uit 1990, die voor 6100 euro werd afgehamerd, zo meldden Franse media gisteren. Dat was bijna drie keer de verwachte opbrengst. Twee andere flessen Petrus vonden voor ruim 5500 euro een andere eigenaar, terwijl de veilingmeester een fles Château Lafite wist te slijten voor 3800 euro, ruim vijf maal de geschatte opbrengst. Het Elysée, het presidentieel paleis van de president, verkocht 10 procent van de voorraad om geld te genereren en plaats te maken voor wat eenvoudiger wijnen.

Brandweerlieden komen om in Houston

HOUSTON — Door een grote brand in de Amerikaanse stad Houston zijn gisteren vier brandweerlieden om het leven gekomen. Dat meldden Amerikaanse media. De brand ontstond even na het middaguur in een restaurant en sloeg daarna razendsnel over naar een nabijgelegen hotelcomplex.

De brandweerlieden zouden zijn verrast door het instorten van een dak. Vijf andere brandweerlieden raakten gewond, twee van hen zijn in kritieke toestand. Volgens het registratieboek waren er 45 gasten in het hotel ingecheckt, toen de brand ontstond. Zij werden op tijd gewaarschuwd en konden het gebouw verlaten. Het is nog niet bekend hoe de brand kon ontstaan.



Een gewonde brandweerman wordt vervoerd om medisch behandeld te worden.

Toerist neergeschoten in Rio

RIO DE JANEIRO — Een Duitse toerist is gistermiddag neergeschoten in een krottenwijk in Rio de Janeiro. De 25-jarige man is in zijn buik geraakt en ernstig gewond naar het ziekenhuis gebracht.

Volgens lokale media was de man samen met een andere

Duitser naar de favela Rocinha gegaan in het zuiden van de Braziliaanse stad. Daar stuitten de toeristen op een gewapende man. Ze vluchtten, waarop de man om onbekende redenen het vuur opende. Een bewoner bracht de zwaargewonde Duitser naar een politiebureau.

Gevangene dood in sauna gevangenis

LA PAZ — Een Duitse gevangene is in een Boliviaanse gevangenis om het leven gekomen, toen hij werd geëlectrocuteerd in de sauna van de inrichting. De leiding van de gevangenis in San Pedro heeft dat gisteren bekendgemaakt. De 41-jarige Duitser zat vast

vanwege drugshandel. Het incident vond woensdag plaats. De gevangenis is berucht omdat de bewakers doorgaans alleen van buitenaf de boel in de gaten houden en er binnen een eigen maatschappij is ontstaan, inclusief winkels en restaurants.

Oefentrip Oranje naar Azië goede generale voor WK

HOENDERLOO — Het lucratieve uitje van het Nederlands elftal naar Azië kan wel eens meer gevolgen hebben dan wordt gedacht. Bondscoach Louis van Gaal neemt de oefenwedstrijden tegen Indonesië op 7 juni en vier dagen later tegen China namelijk bijzonder serieus.

Oranje reist volgens Van Gaal niet alleen voor de centen naar de andere kant van de wereld. “Natuurlijk gaan we er ook heen om geld op te halen” zei de bondscoach gisteren in Hoenderloo. “Maar het WK in Brazilië wordt volgend jaar onder soortgelijke omstandigheden afgewerkt. Het zal ook in Azië heet, zonnig en vochtig zijn. We kunnen nu zien hoe de spelers op elkaar reageren in deze omstandigheden.”

Van Gaal was voor zijn doen bijzonder goedgemutst en openhartig. Zo maakte hij bekend dat het WK van volgend jaar zomer zijn laatste toernooi als bondscoach is, hij staat namelijk liever elke dag met spelers op het veld. “Ik ben bondscoach geworden om een EK of WK mee te maken. Dat heb ik nog nooit gedaan en ik ga ervan uit dat dat nu wel gaat lukken.”

Jetro Willems

Normaal gaat Van Gaal de discussie uit de weg over zijn selectieprocedures, maar over een enkele speler wilde hij gisteren best het één en

ander kwijt. Zo heeft PSV'er Erik Pieters een plek in de selectie gekregen, ondanks dat hij door blessures maar twee wedstrijden speelde. Hij profiteert tevens van het gegeven dat 12 A-internationals met Jong Oranje in Israël spelen. “Wat dat betreft is hij de enige uitzondering in mijn selectie.” Pieters strijdt in Indonesië en China samen met Miquel Nelom van Feyenoord om de positie van linksback. “Het zijn allebei verdedigend sterke backs. Ik vind het knap hoe Nelom met zijn situatie bij Feyenoord is omgegaan. Als hij moest invallen heeft hij altijd goed gespeeld, hij heeft altijd zijn niveau gehaald. Dat is misschien wel knapper dan als je altijd speelt.” Over PSV'er Jetro Willems, voor de oefentrip gepasseerd, was Van Gaal minder te spreken. “Willems heeft zich dit seizoen niet ontwikkeld. Hij is stil blijven staan en misschien zelfs wel minder geworden.”

Ook Miquel Nelom, Jens Toornstra en Ricky van Wolfswinkel krijgen een gou-



Foto: Priméur

In navolging van PSV-trainer Dick Advocaat heeft ook bondscoach Louis van Gaal behoorlijk wat kritiek op Jetro Willems die zich anders zal moeten gaan opstellen wil hij mee naar het WK in Brazilië, volgend jaar.

den kans, vindt Van Gaal. Met name over laatstgenoemde is volgens de bondscoach in de technische staf veel gesproken. “Nu kunnen we hem aan het werk zien zonder dat dat ten koste gaat van een kwalificatiewedstrijd.”

Van Gaal gaf toe dat hij verplicht is om enkele sterspelers als Robin van Persie,

Arjen Robben en Wesley Sneijder mee te nemen. “Maar iedereen gaat graag mee. Bijna niemand is ooit in Indonesië geweest, dus ook voor de jongens is dit een nieuwe ervaring. We gaan daar ook heen voor de ontwikkeling van het Nederlands voetbal, vooral voor de breedtesport en de jeugd. Door de crisis zijn er minder sponsors. Op deze

manier hebben we de juiste balans.”

Advies

De bondscoach had ook nog een advies in petto voor de internationals die twijfelen over een transfer. Spelers als Siem de Jong en Bruno Martins Indi worden begeerd door buitenlandse clubs, maar zullen met het oog op het WK in clubver-

Wiggins: Ongelooflijke teleurstelling

LONDEN — Wielrenner Bradley Wiggins verdedigt zijn titel in de Ronde van Frankrijk dit seizoen niet. Dat meldde zijn ploeg Sky gisteren. De Britse wielrenner stapte onlangs na tegenvallende prestaties ziek uit de Giro, waar hij vooraf als favoriet gold.

“Door ziekte, blessures en de daarop volgende behandelingen is zijn voorbereiding verre van voldoende”, verklaarde teambaas David Brailsford. “De tijd die hem nog rest is niet genoeg om goed aan de start van de Tour te verschijnen. Het is voor ons een grote tegenvaller, maar in zijn huidige toestand is Bradley geen optie voor een dergelijk zware wedstrijd. Sinds zijn vertrek uit Italië heeft hij niet meer getraind.” Wiggins, ook de Olympisch kampioen tijdrijden van Londen vorig jaar, zou volgens afspraken toch al niet de kopman van



Foto: Le Vêlo

Een beeld dat we de komende editie van de Tour de France moeten missen: Bradley Wiggins in het geel.

Sky in de Tour zijn. Die rol was toebedeeld aan Chris Froome, die vorig seizoen in de etappekoers naar Parijs ondanks zijn grote kwaliteiten in dienst van Wiggins reed. Recentelijk liet Brailsford nog eens duidelijk weten

dat aan die afspraak niet zou worden getornd. Verwacht wordt dat Froome vooral de strijd moet aangaan met de Spanjaard Alberto Contador. “Niet rijden in de Tour is een ongelooflijke teleurstelling voor mij”, was de eerste reac-

band een basisplaats willen. Kijk, de Nederlandse top is altijd beter voor jonge spelers”, aldus Van Gaal. “Ik heb die jongens gezegd dat ze vooral een beetje vastigheid moeten zoeken. Houd er rekening mee op welke positie je komt te spelen, praat met de trainer. Dat soort dingen.”

Het niveau van de Eredivisie is volgens Van Gaal niet veel lager dan de Premier League. “In Engeland zijn er ook maar vier teams die kampioen kunnen worden.” Een journalist vroeg Van Gaal vervolgens of het Aston Villa van Ron Vlaar niet veel beter is dan RKC Waalwijk. Beide teams handhaafden zich net op het hoogste niveau. “Daar is inderdaad maar weinig verschil tussen in sportief opzicht. Qua financiën is het natuurlijk een ander verhaal.” Fitheid is de belangrijkste graadmeter om bij Van Gaal in aanmerking te komen voor een plek richting het WK. “Fitheid is zó belangrijk. Dat zag je ook bij Bayern in de finale van de Champions League, dat was één grote fitheidstest. Dat is een bevestiging van mijn visie. Nu moet ik wel voorzichtig zijn, anders eis ik het succes van Bayern weer op”, knipoogde de bondscoach.

Blanco cheque voor Rooney

PARIJS — Paris Saint-Germain doet er alles aan om Wayne Rooney tot een overstap naar Frankrijk te verleiden. De aanvaller van Manchester United kan in Parijs een blanco cheque tekenen. PSG heeft Rooney laten weten dat hij bij een overgang zijn eigen week-salaris mag bepalen, meldt *The Daily Express*.

De Franse kampioen is zelfs bereid om Rooney vier jaar lang een weekloon van 300.000 netto te betalen. De Parijse club wil Manchester United ongeveer 35 miljoen euro betalen voor de diensten van Rooney. Rooney is al een tijdje ongelukkig op Old Trafford. Hij diende enkele weken geleden een transferverzoek in, dat werd afgewezen door zijn club. Desondanks heeft Rooney nog steeds zijn zinnen gezet op een vertrek uit Manchester. Hij ziet de hereniging met David Moyes niet zitten en is bovendien niet blij met zijn veranderde – minder belangrijke – rol binnen de selectie van United. Moyes wil Rooney er nu van proberen te overtuigen om in Manchester te blijven.

Ook Ramos naar Roda JC

KERKRADE — Roda JC heeft de tweede versterking voor komend seizoen binnen. Verdediger Guy Ramos komt over van RKC Waalwijk en tekent een contract voor twee jaar in Kerkrade. Ramos (27) is al de tweede speler die de overstap maakt van RKC naar Roda.

Donderdag werd bekend dat ook Ard van Peppen meer te maken over de race tegen de klok die ik zou moeten leveren om nog op tijd in de juiste conditie te zijn. Ik ga nu de tijd nemen om volledig te herstellen.” Het huidige seizoen staat voor Wiggins in schril contrast met het vorige, waarin hij naast de Tour en olympisch goud ook nog eens Parijs-Nice, de Ronde van Romandië en het Criterium du Dauphiné won. In 2013 boekte hij nog geen individuele zege. Hij zou het seizoen hooguit nog kunnen redden in de Ronde van Spanje, die eind augustus begint.

Franse coach raakt juiste snaar bij Serena Williams

PARIJS — Gisteren boekte Serena Williams alweer haar 27e overwinning op rij. In de derde ronde van Roland Garros gunde ze Sorana Cirstea slechts twee games: 6-0 en 6-2. Ook in Parijs is Williams weer ‘gewoon’ topfavoriet voor de titel. De comeback van de Amerikaanse is opmerkelijk. Ze zegt zelf dat ze de ‘psycho’ in zichzelf onder controle heeft, maar het schijnt dat ook *l’amour* een rol speelt.

Virginie Razzano opende Serena Williams de ogen. De Française versloeg de Amerikaanse vorig jaar in de eerste ronde. Williams was na Wimbledon 2010, waar ze de titel won, in glas getrap; een operatie volgde. Daarna kreeg ze ook nog te maken met een longembolie. Bijna een jaar was ze eruit. Toen ze een jaar geleden aankwam op Roland Garros had ze nog geen Grand Slam-titel gewonnen sinds haar rentree. De snelle uitschakeling zorgde ervoor dat hardop twijfels werden uitgesproken. Haar hoogtijdagen waren voorbij. Direct daarna ging ze in zee met de Franse coach Patrick Mouratoglou. Sindsdien won ze Wimbledon, Olympisch goud in enkel- en dubbelspel, de US Open en de WTA Championships. En ze heroverde de eerste plaats op de wereldranglijst. Met haar 31 jaar is de winnares van zestien Grand Slam-titels de oudste lijstaanvoerder ooit bij de vrouwen.

“Ik kende Patrick niet en wist niet dat onze samenwerking zo’n groot succes zou wor-

den. Om eerlijk te zijn dacht ik vooral een plek nodig te hebben waar ik kon trainen. Maar ik sta open voor nieuwe dingen en zijn suggesties en aanwijzingen klonken mij goed in de oren. We keken of we samen konden werken en kijk eens hoe het nu gaat!” Het gaat heel goed. Zo goed dat sterke geruchten – en de nodige foto’s – willen dat Williams het ook heel goed kan vinden met de 42-jarige Fransman náást de baan.

Met Roland Garros en het Parijse publiek had ze lang een haat-liefde-verhouding. Gravel was niet haar favoriete ondergrond en de Franse tennisfans kozen een aantal malen massaal de kant van haar tegenstanders. Met Mouratoglou heeft ze in elk geval iemand die de Franse cultuur en de taal machtig is. “Maar het belangrijkste is dat ik iemand bij me heb die het tennis beter begrijpt dan wie dan ook”, zegt ze. “Maar het is altijd mooi meegenomen als je iemand bij je hebt die Frans is als je op Roland Garros moet spelen.”



Foto: Zimbardo

Sinds haar samenwerking met Patrick Mouratoglou (op de achtergrond) is Serena Williams weer helemaal terug.

In Parijs wil ze voor de tweede keer in haar leven, na 2002, Roland Garros winnen. Ze is in elk geval in supervorm, getuige haar 27ste zege op rij tegen de Roemeense Cirstea, in de eerste ronde nog nipt te sterk voor Kiki Bertens. Het is Williams’ langste reeks overwinningen ooit. “Ik ben niet bezig met die reeks, na elke overwinning word ik

eraan herinnerd en daarna ben ik het snel weer vergeten. Het gaat niet om een reeks, het gaat om het winnen van de belangrijke wedstrijden. Je moet op het goede moment winnen, daar gaat het om.”

Uitdaagster

Victoria Azarenka zou één van Williams’ uitdaagsters moeten zijn, maar de Wit-

Russische steekt bepaald nog niet in blakende vorm. Vandaag bereikte ze weliswaar de vierde ronde, maar erg gemakkelijk ging het niet tegen de Franse Alize Cornet: 4-6, 6-3 en 6-1.

Haar volgende tegenstandster komt uit de partij tussen de Française Marion

Bartoli en de Italiaanse Francesca Schiavone. Azarenka, eerder dit jaar winnares van de Australian Open, bereikte tweemaal de kwartfinales in Parijs, de laatste keer in 2011.

Bij de mannen won Roger Federer gisteren in anderhalf uur van de Fransman Julien Benneteau: 6-3, 6-4 en 7-5. Federer is op deze editie van de open Franse tenniskampioenschappen, die hij in 2009 won, nog zonder setverlies. Ook David Ferrer plaatste zich eveneens geplaatst voor de vierde ronde. De als vierde geplaatste speler was in een Spaans onderonsje te sterk voor Feliciano Lopez: 6-1, 7-5, 6-4.

De titelverdedigers Rafael Nadal en Maria Sjarapova gingen eveneens door. Nadal moest tegen de Slovaak Martin Klizan opnieuw een set afstaan, de eerste, maar trok de partij daarna met drie keer 6-3 naar zich toe. Hij treft nu de Italiaan Fabio Fognini. Maria Sjarapova was te sterk voor de Canadese Eugenie Bouchard. De als tweede geplaatste Russin won de partij met 6-2 6-4. De wedstrijd was donderdagavond vanwege de regen bij 4-2 stilgelegd. Sjarapova speelt in de volgende ronde tegen de Chinese Jie Zheng.

Bordeaux pakt Franse beker

PARIJS — Evian Thon Gaillard is in het Franse bekertoernooi niet tot de ultieme stunt in staat gebleken. De ‘cupfighter’ van het seizoen 2012-2013 moest gisteravond in de finale in Parijs zijn meerdere erkennen in Girondins Bordeaux: 2-3.

De Malinese spits Cheikh Diabaté maakte in de voorlaatste minuut de winnende treffer in het Stade de France, volgepakt met 75.000 toeschouwers. Het was zijn tweede van de avond, na eerder al een strafschop te hebben gemist. Henri Saivet scoorde een keer voor de favoriet. Evian werkte tot twee keer toe een achterstand weg door de Ivorianen Yannick Sagbo en Brice Dja Djédjé.

Geen doorstart voor Veendam

VEENDAM — SC Veendam maakt definitief geen doorstart. Dit meldde RTV Noord gisteren.

De club uit de Jupiler League ging onlangs failliet, maar wilde in het stadion De Langeleegte nu als hoofdklasser verder. Ook hier konden echter niet de benodigde financiën worden gevonden.